



天賜

萬國公法

全



洋学文庫
文庫 8
B 111





Handwritten marks or characters at the top right of the page.

一此書ノ原本ハ吾力師方ル荷蘭陀ノ國來下府ノ大

學校ニテ博士ノ職ナル畢洒林氏ノ口ツカテ授ケ

テレタルヲ余等親ニカテ石墨モテ書トレルモノ

ニシテアリヌル其體裁ハ固ヨリ初學ニ便也シ由テ

設ケテレツルモノニシアレハ大綱ヲ提ケテ綱ノ

目ノ舉ル力如ク事ハ倫ヲモテ叙テ論ハ序ヲ逐ク

テ發シ勉メテ讀ム者ノ思ヒヲ攝ルタツキテ宗ト

シテ公ニハ學者ノ記性ヲモ助ケテ死書ツニハ試

問ニ次序ニモ便ナレカシトモ人モテレタルナ



リ近キ頃官ニテ美利堅人丁韋氏カ譯セル漢文ノ
 萬國公法ヲ翻刻セラレタリソハ其原書ヲハカノ
 有名ナル美國ノ國使惠頓氏ノ選ハレヌルモノニ
 邦ノハハトモ好本タルハ論ヲ待スコハヲモテ諸
 國ニテ公論ヲ判スルニハ必其書ニ依賴テ規矩ト
 モ準繩トモナセルホト田テ彼ノ外邦ニ國ノ國使
 トテマイル人モ又是ニ添ヒテ公法ヲ學ビニトテ
 西方ニ遊ヘル輩ニモ備ヘツルナリサレド其書ハ
 モト初學ノ為ニトテモノセルニハアラテ成學ノ
 人ノ資ケニトテ選ハレツルカラニ義例ヲ引キ據



證ヲ徵テ確ニ實ニ漏レ遺タレ所ナキヲ宗トセリ
 一サルカラニ初學ノ輩ニハ又テ緋キタリトモ望羊
 トシテ涯際ノ見分クヘクモアラシ況テ翻譯ハイ
 トカタキ業ニシアヤハ大ナル訛謬ナクトモ意致
 ニ深淺ノ別ト文理ニ抑揚ノ差ヒトアルハ免レ難
 キモノナルヲヤサレハ初學ノ輩ハマツ此書ヲ措
 トモ梯トモナシ條規ノ類々ヲ覺ヘ基ヲ立テ礎ヲ
 下シシカシテ後ニ彼レ此レト考ヘ合セテ事例ニ
 モ通シ典故ニモ明ラカニナリナハハト物ノ序ヲ
 得テ學ノ道容易カルヘクナシアルハ其弊

一此書ノ中チ行ヲ割リテ第幾卷第幾章第幾節第幾號トアルハ事項ノ連屬ト文理ノ照應トヲ示セルモノナレハ其處コトニ必ス彼處ニ照シ見ヨトニハアラ子ト所謂綱領トナリ條目トナリ彼ニ總ヘテ此ニワカチ前ニ開キテ後ニ閉ツルヲ知ヲシメントナリ其外他書ノ名ヲ出セルハ皆未夕譯書ニニアルモノニ非ス中ニモ性法説約ハ繼キテ梓ニモ彫ハメ世ニモ公ケニナシ又ヘシテハ編輯ハト一句ノ中ニ欄格アリテ是ニ挾メル語ハアルハ本文ノコハ口ヲナヲ委クセルモアリアルハ術語ヲ出

キセルモアリ術語トハ爰ニテハ公法家言トモ云フヘク或ハ重タチタル事項ノ唱ヘトナリタルニテ歐羅巴ニテハヲフカタ拉丁語マタ法朗西語ニテ闔洲ヘ通スルモノ多シ今ハ填ルニ漢語ヲ以テシ原語ヲハ省キ又法ニ本シキ公法ヲ立一凡テ名義ニ係ワル語ハ前モ後モ貫キテ敢テ鹵莽ニ譯セルモノニ非ス原書ニハ各自ニ英咭利法朗西日耳曼荷蘭四國ノ語ヲ附ケタレド此書ハ横文字讀マシ萬人ニ見スル為ニモアラ子ハコトハ省キ又別ニ公法名義彙考ト云フ書ヲ著ハシ四國ノ

語ト譯語トヲ類集シテ後ハニ附セント欲ヒ又レ
 ト未夕其暇モアラ子ハ再板ノコトキヲソ待チ又
 此日耳曼前蘭四國ノ語ヲ附セテ又ソテ其書ハ其
 二部トシテ又其書ニ其本自ニ其法ト其
 一其法各義ニ附テ又其語ハ其法ニ貫テテ其
 原語夫ハ其書ノ名ヲ出シテ又其書未夕譯書
 圖牒ハ其書ノ子ノ名ニ今其書ニ其書ニ以テ
 其書ハ其書ノ名ニ其書ニ其書ニ其書ニ其書
 其書ハ其書ノ名ニ其書ニ其書ニ其書ニ其書
 其書ハ其書ノ名ニ其書ニ其書ニ其書ニ其書

畢洒林氏萬國公法目次

| | | |
|----------------|-----------|-----|
| 緒言總括 | 論公法ニ於テ結束ノ | 二十節 |
| 第一卷 章公法ノ總論 | 附其書 | 六節 |
| 第一章 萬國公法ノ大旨 | 定約盟 | 十四節 |
| 第二章 性法ニ本ツキ公法ヲ立 | | 十九節 |
| 第三章 公法ノ奉否併ニ萬國法 | | 十六節 |
| 第二章 度ヲ以テ維持スヘキヲ | | 十六節 |
| 第二章 論及ニ其書ノ人其書 | | 十九節 |
| 第二卷 平時泰西公法ノ條規 | | |

緒言

第一章 人身上諸權ノ總論

三節

第二章 萬國平行ノ權

十八節

第三章 內事自主ノ權

十六節

第四章 居間ノ權

六節

第五章 交際ノ權

十一節

第六章 物件上諸權ノ論

二十三節

第七章 國界ノ體制併ニ制限ヲ

論ス

二十節

第八章 河海併ニ其他諸水ニ係

第七章

ワル所有ノ權

十六節

第九章

萬國公法ニ於テ結束ヲ

二十節

第十章

義由テ生ズル所以ヲ論

六節

第十章

萬國公法ニ於テ定約盟

二十節

第四章

約法式

十九節

第十章

萬國公法ニ於テ盟約ノ

十六節

第十三章

種類條約相維持スル辦法

一節

緒言

強弱長短ヲ論ス

三十四節

第三卷

戰時泰西公法ノ條規

八節

緒言

與彈ノ關係

二十節

第一章 興戰ノ權 二十七節

第二章 戰爭ノ間遵守スヘキ條 十五節

第三章 戰權ノ條規人身上ニ係 十六節

第四章 戰權ノ條規物件上ニ係 十六節

第五章 戰闘ノ方法策略ヲ論ス 十三節

第六章 戰爭中敵ト結ビタル條 二十節

第七章 約トテ言ハレタル條 七節

第八章 戰爭ノ結末ヲ論ス 二十節

第九章 萬國公法ニ交戦スル國ト局外ノ國ト是ヲ論ス

第十章 局外國ト通商通船ニ係 十二節

第十一章 海上特例諸規書ト 三十節

第十二章 萬國聘問往來ノ條規併ニ法式ニ係

第十三章 緒言 六節

第十四章 君主身親泰スル交際 八節

第十五章 國使ノ權總論 十節

第十六章 國使ノ權總論 十節

第十七章 國使ノ權總論 十節

第十八章 國使ノ權總論 十節

第十九章 國使ノ權總論 十節

第二十章 國使ノ權總論 十節

第二十一章 國使ノ權總論 十節

第二十二章 國使ノ權總論 十節

第二十三章 國使ノ權總論 十節

第二十四章 國使ノ權總論 十節

第二十五章 國使ノ權總論 十節

第二十六章 國使ノ權總論 十節

第二十七章 國使ノ權總論 十節

第三章 遣外官吏ノ體制

八節

第四章 國使ノ權義

十八節

第五章 特派ノ行人官吏

六節

第六章 商正

十五節

第七章 交際禮款并ニ贈答書式

二十八節

第八章 海上禮款

十二節

目次終

第一章 總論 十二節
 第二章 交際ノ大體 十三節
 第三章 國使ノ權義 十八節
 第四章 特派ノ行人官吏 六節
 第五章 商正 十五節
 第六章 交際禮款并ニ贈答書式 二十八節
 第七章 海上禮款 十二節
 第八章 萬國公法ノ總論 二十節
 第九章 萬國公法ノ條規 七節

畢泗林氏萬國公法

開成所教授職西周助謹譯

緒言總括

萬國公法ノ口譯ハ左ノ四項ニ類別シテ是ヲ授クベシ

第一二八 公法ノ總論

第二二八 平時公法ノ條規

第三二八 戰時公法ノ條規

第四二八 萬國聘問往來ノ條規并ニ法式

| | | |
|------|---------|---|
| 第一章 | 公法ノ總論 | 一 |
| 第二章 | 萬國公法ノ大旨 | 一 |
| 第三章 | 萬國公法ノ範圍 | 一 |
| 第四章 | 萬國公法ノ效力 | 一 |
| 第五章 | 萬國公法ノ執行 | 一 |
| 第六章 | 萬國公法ノ變更 | 一 |
| 第七章 | 萬國公法ノ消滅 | 一 |
| 第八章 | 萬國公法ノ成立 | 一 |
| 第九章 | 萬國公法ノ適用 | 一 |
| 第十章 | 萬國公法ノ解釋 | 一 |
| 第十一章 | 萬國公法ノ比較 | 一 |
| 第十二章 | 萬國公法ノ批判 | 一 |
| 第十三章 | 萬國公法ノ展望 | 一 |
| 第十四章 | 萬國公法ノ附屬 | 一 |
| 第十五章 | 萬國公法ノ雜論 | 一 |
| 第十六章 | 萬國公法ノ索引 | 一 |
| 第十七章 | 萬國公法ノ附錄 | 一 |
| 第十八章 | 萬國公法ノ終語 | 一 |

畢泗林氏萬國公法第一卷 國法之範圍

第二章 公法ノ總論 一 內務法 國法 刑法 民法 訴訟法

○第一章 萬國公法ノ大旨 一 國法 國法ノ範圍 國法ノ效力

第一節 萬國公法ハ法學ノ一部ニシテ萬國互ニ相對シ

秉ルヲトシ得ルヲ權ト務メサルヲ得サル

ハ義ヲ論ズル者ナリ故ニ黨派論ヲ自由ニ持

第二節 公法ニテ國ト稱スル語ハ各自ラ特立シテ他ニ

服屬スルヲ以テ相交ル建莫自主ノ國

豈指スル事國トシテ長ク予論

第三節 然トモ人民自ラ特立國ヲ建シテ欲シ他ニ服從

也ス言行ヲ以テ其意ヲ示シタル者ハ他國未タ
直ニ特立建國トナシテ是ヲ予認他國ヨリソノ
義ニ與シ予ヘ
認テ獨立タリト
スルヲ云フス也スト雖モ公法ノ條規亦是ニ準
ステ

節四 海賊其他如此キ類群ヲ成シ黨ヲ結ヒ自己ノ勢
力ニ依リ凌暴戰爭ヲナスハ公法條規ノ外タリ

節五 萬國公法ハ國法全體ノ大部ニシテ國法分チテ
二ツトナス其一ハ内部ノ國法ニシテ專ラ國法
畢所林九萬其分外部國法ニシテ他國へ對スル

國法ホリ公法ノ學ハ其本ツク所三ツアリ
其第一ハ性理ノ公法即キ學術ニ本ツク者
其第二ハ慣行ノ公法即キ記錄ニ本ツク者
其第三ハ慣行ノ公法即キ泰西通法ニ本ツク者

節七 性理即キ學術ニ本ツク者ハ此學科ノ
内泰西如何カトテ萬國ノ交際性法ニ合スル
キ載ヲ論スル學派ヲ指スナリ

節八 確定即キ記錄ニ本ツク者ハ公法トシテ性法ニ條
規ニ合ハズル則合セズトテ論也ス必固確定
シタル典章條約ニ本ツキテ諸國交際ノ權ヲ論

スル學派ヲ指スナリ

第九節 泰西通法即千慣法ノ公法トハ文明ノ諸國就中

歐羅巴洲内互ニ禮儀ヲ以テ相交ル各國ノ交際

權義ヲ論スル學派ヲ指スナリ第三章第十六節ヨリ第十七節迄

第十節 此泰西公法ハ夫ノ性法ノ本源ヨリ發シ或ハ明

許條約等ニ書載タル或ハ默許シタル明許ニ依ラ

ル例トナリタル定約ニ依テ立チ而シテ是ニ本ツ

キ常行トナリタル風習ニ依テ成ル者ニシテ

夫ノ文明ナル諸國ノ際ニテ漸ク進テ交際ノ條

規トナレリ其本々ハ依テ

第十節 是ヲ以テ確定ノ公法ハ方今泰西公法ニ於テ唯

其一部タル耳然レ性理ノ公法ハ其基本ニ

一 泰西公法ハ源ヲ斯ニ取テザルヲ得ル

第十節 性理ハ公法ノ條規ハ蘭人キコトテゴロト

トシテ始メテ是ヲ論明シ平戰條規ト云フ有

名ノ書ヲ著シ千六百ニ年五年寛永年是ヲ刊行也

○泰西公法ハ日耳曼ノ碩學也才賦又敏リ

ドリヲホシマルテニス始メテ是ヲ纂輯シ新定

泰西公法約義ト云フ書千七百八十八年

天明始メテ是ヲ刊行セリ萬國公法

第十節 所謂萬國公法ノ科外ニ又萬國私權通法丁健良氏ノ漢

譯萬國公法ニ公法私法ト云フモノ是ナリト云フ學アリ是ヲ講スル

ハ近時ニ創レリ

第十節 萬國私權通法ハ諸國ノ人民私シニ相交通スル

ノ權ヲ論スル者ニシテ殊ニ交易ノ事ニ關カリ

各國ノ國法又條約ニテ規定セタル者ノ如シ

○第二章 ○性法ニ本ツキ公法ヲ立ツルヲ論ス

第一節 性法ニテ論スル所ハ權ニ上ツテ自

ノ權トイヒ人ノ性上ニ本ツキタル

ノ權ト云フ天然固有ノ權ヲ云フ其基ヲ假有

ハ權ト云フ彼ニ依テ此ニ得ル權ニシテ猶假有

已カ有トナスガ如シ下氏自有ノ原

權偶有ノ持權ト出シ蓋シ主權界ナクハ

第二節 一國他人諸國ニ對シ自然ニ此自有ノ權ヲ有ス

ルハ唯其國見ニ存スルニ由ル○其各國ニ對シ

假有ノ權ヲ有スルハ或ハ時變ニ遭遇シ或ハ事

業ニ服行シテ是ヲ得譬ハ戰爭監約ニ依テ是

ヲ得ルカ如シ首領人宛ハ管轄權ニ對シ

第三節 此自有ノ權公法ニ對テハ尚詳カニテ次ノ三ツニ

分ツ

第一 自國ヲ保護スル權

第二 自立自主ノ權

第四 自國ノ利益ヲ保護スル權

第五 自國ノ領土ヲ擴張スル權

第六 自國ノ主權ヲ擴張スル權

第七 自國ノ利益ヲ保護スル權

第八 自國ノ領土ヲ擴張スル權

第九 自國ノ主權ヲ擴張スル權

第十 自國ノ利益ヲ保護スル權

第三二八 物ヲ取テ用ニ供スルノ權

第四節 自國ヲ保護スルノ權ハ次ノ四ツヲ包ヌ

第一二八 自國ノ地疆ヲ守リ損害ヲ受サル

第二二八 自國人民ノ管轄ヲ守ルノ權

第三二八 自國ノ政府ヲ守ルノ權

第四二八 自國疆内ノ人民身命ヲ安穩貨産

第五節 自國ノ疆地ヲ守リ損害ヲ受サルノ權

第一號 已ヲ得サルニ出ツ蓋シ土地經界ナケレハ併セ

若シ土地經界全ク長ク時

ハ其國モ亦從テ長クシテ

唯土地ハ一部ヲ

失ハタル時ハ其國全ク長クシテ

然モ是ニ依テ存立スル事以前ニ異チラスト

第六節 自國ハ人民ノ管轄ヲ守ルノ權トシテ其人民ノ一部ハ他方

他國ヨリ其意ニ非スシテ其人民ノ一部ハ他方

ニ移シ他ノ管轄ニ屬セ令ル時ハ是ヲ拒ムノ權

ヲ有スルヲ謂フ

第七節 國ハ人民自己ノ意ニ從テ管轄ヲ離ルル者ニ於

其可否與難易トハ國法ノ科ニ屬シ公法ノ知
ル所ニ非ス

第八節 自國ノ政府ヲ守ルノ權ハ第四節各國他國ニ

責メ自國建莫ノ政府ヲ貴重セシムルヲ謂フ

第九節 自國他國ニ對シ其意ニ悖リ強テ新ナル制度ヲ

建テ令ルコトヲ得サルト併ニ其國舊來ノ制度

ヲ顛覆更革スルコトヲ得サルト亦此權内ニ在リ

第十節 身命ノ安穩ト貨産ノ安堵トヲ守ル權ハ第四節

國家ヲ建ルノ大本ナリ○是ヲ以テ他國此事ニ

就テ一ツモ沮撓ヲナスコト能ハスニテ各國ニ

此主意ヲ達スルカ為ニ必要ナル方略ヲ施シ必

要ナル諸具ヲ用ユルノ權ヲ有シ他ニ其ノ當否

ヲ問ヒ辨解ヲナスノ義アルコトナシ

第十節 特立自主ノ權ハ第三節性法ニテ制行ハ權ト名

ツクル者ト同シ制行ノ權ハ性法ニテ制行ハ權ト名

第十節 國家其主意ヲ達スル為ニ為スヘキ事業數多

リ○此事業ハ法度ヲ議立スルト政令ヲ施行ス

ルトハ一ツニ在リテ是ニ關カレ諸事ヲ行ヒ苟

モ他國ノ權ヲ沮撓スルコト無レバ各國十分其權

ヲ行フコトヲ得

第十節 自主ノ權ト同シ道理ニ本ツキ物ヲ取テ用ニ供

スル權性法上ニ説ク者亦國ニ歸スヘシ○其國

家ヲ保全スル為ニ又夫ノ人民ヲ榮養シテ以テ

富盛安寧ナラシムル主意ヲ達スル為ニ物件ノ

用屢已ムヲ得サルニ出ツ

第十節 凡テ自有ノ權ハ其國他ヨリ予認セラル、ト否

サルトニ一ツモ係ハルヲナシ○各國皆苟モ其

國アレハ便チ此權ヲ有シ是ヲ行フヲ得

假有ノ權ノ第一公法ニ於ルモノニ性法ニ於ル

カ如ク亦分チテニツトナス

第一二八國物件上ノ權所有ノ權ノ類是ナリ

萬第二三八人身上ノ權或ハ屈辱ニ依テ是ヲ

得或ハ約束ニ依テ是ヲ得共ニ此

又貴マ以テ萬内ニ含メリ

第十節 凡テ公法ノ中假有ノ權ニ於テ是ヲ得是ヲ行ヒ

是ヲ失フノ法ニ就テハ性法上ト異ナル事ナシ

第十節 然ルニ此假有ノ權性法上ノ道理ニ本ヲ以テ雖

一一種別ニ漸ヲ追ヒ其詳備ヲ致シタルハ泰西

慣行ノ公法殊ニ是カ為ニ大ナル裨益ヲナシタ

州府等縣大半ハ其國出

假有ノ權大半ハ其國他ヨリ予認セラル、ト否
サルトニ係カリ且ツ其定約盟約ニ依テ得タル
權ハ特ニ是ニ本ツクナリ

○第三章 公法ノ奉否并ニ萬國法度ヲ以テ維
持スヘキヲ論ス

第一節 萬國ノ際ニ自然權義ノ存スルト是ヲ奉スルト
又是ヲ以テ萬國ヲ維持スルニ足レリトスル
トニ就テハ往時碩學ノ問ニ異說紛然タリ或ハ
萬國公法ヲ駁シ全ク有ルヲ無シトスル者アリ
○又一說ヲ固守シ萬國公法ハ性理ニ本ツク

ナシ何トナレハ凡テ諸國ノ交際ハ唯其意ヲ告

方タル明許ニ係ル而テ其意ハ常ニ變ズヘキモ

ソナレハナリト謂ヘリ○或人謂ラク是ハ史乘

ニ徴シ天下古今行トシテ縱肆放橫ノ事是ナキ

ハ無ク強國ハ多ク弱國ヲ凌壓シ其盟ヲ渝ヘ誓

ヲ破ル拔擧ニ暇アラズ且夫垂法ヲ入アリテ是

方條規ヲ制スルヲナク又讞獄ヲ官アリテ其條

規ヲ犯ス者ヲ黜罰スルヲナク是萬國ノ際確乎

タル權義真ニ存スル有テ以テ相維持スルニ足

ル者有リ

第三節 然レトモ此考據ニ依テ公法ノ存立ニテ維持ス
 ルカアルヲ駁スルハ未タ至レリトセス。○若シ
 此權義實ニ存立スルヲナキ時ハ諸國ノ間曾テ
 交際アルヲ無カルヘシ。○果シテ然ラハ萬國ノ
 人民ハ荒野ノ猛獸ノ如ク相威賊シテ生キニ生
 スル乎。○然レトモ諸國ノ交際ハ其盟ヲ命メテ
 第四節 夫ハ扑陋ナル蠻貊スラ其互ニ相競ルニ猶多少
 ノ法則アリテ是ヲ奉守スルヲ又知ル。○如何ニ
 文明ノ諸國ニ在テ此條規欽ケタリ。○謂ワルニ
 キニ何レトモ此公法ハ諸國ノ交際ハ其意ヲ

第五節 夫レ天下自ラ最高至尊ノ位ニ居法ヲ制レテ以
 テ萬國ノ權義ヲ定ムル者アルヲナク又法院ア
 リテ萬國ノ權義ヲ保スルカ為ニ其告訴ヲ聽取
 可ラスト謂フハ真ラズト謂フ可ラス。○
 第六節 又今古史乘ノ載ル所或ハ結約ヲ寒渝シ或ハ弱
 國強國ニ凌轢セ或ハ横肆或ハ譎詐或ハ不
 正不義ヲ行ヒ或ハ暴戾悖逆ヲ事トス其例歴歴
 目ニ在リト謂フ亦真ラズト謂フ可ラス。○
 第七節 然トモ是ニ由テ斷シテ此權義有テ無レト謂フ
 可ラス。○

第八節 蓋シ權義ノ存スルト存セサルトハ人ノ是ヲ認
 識スルト否サルトニ係ラサルコト猶真理ノ自
 然ニシテ存スルカ如シ真理豈人ノ是ヲ知ルト
 知ラサルトニ依テ其真理タルヲ易ヘシ哉
 第九節 夫レ天ノ賦スル稟性感スレハ斯コト正不正ノ
 別アリ此感活潑息ムヲ無シ縱ヒ不正ヲ犯シ不
 義ヲ行フ者多シト雖在省テ必ス此感アラザル
 フナシ○此故ニ夫ノ横肆暴戾ノ甚キ者雖
 在其已レヲ護シ罪ヲ免ルハニ至テハ屢コト藉
 夕ニ正下義ト其名ヲ以テスニ吾志ハ歸シテ以

第十節 今萬國ノ為ニ權義ノ條規ヲ立テ法ヲ制スル者
 無シト雖モ然レ其正ト不正トヲ辨別スルハ衆
 人ノ獨知警醒ノ際ニ在ルヲ必セリ又今萬國ノ
 權義ヲ保スル為ニ法院ヲ置クナシト雖モ其
 暴戾ニシテ正ヲ戕ヒ義ヲ賊スル者ハ世々公論
 是ヲ與ルサシムルヲ必セリ
 第十節 且夫古今史ノ鑑ミシムル所ハ夫々横逆暴戾ノ
 行ワルニ當リ各國勉メテ時勢ヲ恢復シ必ス
 正以テ自國ヲ守リ義以テ他國ニ交ワルヲ基本
 第十節 以テ萬國ノ交ワルニ在リハ事斷然ニ在リ

第十節 又萬國ノ交際ニ權義ヲ奉スルハ事情已ムコトヲ

得サルニ出ツ○萬國互ニ相交ワルニ不正不義

ヲ行ヒ其報復ヲ甘ニスルヨリモ正ト信トヲ以

テ是カ根本トナスノ智ニシテ且益アリトスル

ニ若カサルハ是ヲ事實ニ徴シテ既ニ察然タリ

第十節 是ヲ以テ諸國互ニ相交ワルニ及テ此權義ノ常

規ヲ遵奉シ遠永墜ササルニ至レル者ハ亦自然

ノ致ス所ナリ

第十節 萬國其交際日ニ多ニ從ヒ月ニ密ナルニ從フテ

此權義ノ定マルモ益々精密ニシテ是ヲ守ルモ

愈信實ナリ

第十節 故ニ文明ノ諸國合シテ一大局ヲナセル歐羅巴諸國其

政治互ニ相関涉シ猶春秋列國ノ如シ是ヲ泰西大局又齊盟大局ト譯ス歐羅巴ニ在

テハ此公法漸次ニ詳備シ時ヲ歴ルニ從テ其條

規愈一定セリ

第十節 此條規ハ五ツノ基本ヨリ取ル

第一ニハ 性法自通理

第二ニハ 確定タル結約定約併ニ盟約

第三ニハ 黙許甘服ニ出ツル者

第四ニハ 慣習ニテ法トナル者聘問往來ニ

式多ク是ヲ用ユ前例又先格ト云

第五二八 擬例是一事ノ為ニ立タル規則ヲ

他ノ同類ナル事ニ準シ例ヲ取ル

ヲ謂フ

第十節 此泰西公法ヲ遵奉スル同盟ハ方今ニ在リテ獨

歐羅巴洲内基督教ヲ奉スル諸國ノミナラス又

南北亞墨利加州内ニ於テ西洋諸國ノ屬部ヨリ

新立シタル諸國モ或ハ明許ニ依リ或ハ默許ニ

依テ是ニ與セリ

第十節 千八百五十六年安政三年巴里斯ノ會盟ニ於テ土耳

其モ明許ニ依テ泰西公法ノ同盟ニ列シタリ

第十節 西洋諸國其他ノ諸國ヲ遇スル其國文明ノ他ニ

服シ且互ニ權義ノ大本ヲ奉戴セント欲スル意

ヲ表スルニ從ツテ多少性理公法ノ條規ヲ遵守

ス

式多矣是用土前則必先修其

六 凡各國之法律例是

他國同舉其法律例取

入

第十卷五之法例是也

是且互三對券以大本

第十卷五之法例是也

其子即指之於西公法

第十卷五之法例是也

第八百五十六年 三半 安如 巴里法會盟之於一

畢西林氏萬國公法第二卷

平時泰西公法之條規

自緒言

平時泰西公法之條規ハ次以三ノ二類別ス

有第一二八 人身上自主ノ諸權各國工對之概

第二二八 物件上所有ノ諸權各國他國工對

第三二八 定約盟約二本ツキタル權義

第一章人身上諸權ノ總論

萬國公法 卷之二

一

各國他國ニ對シ概シテ自主ヲ守ル人身上ノ諸
權ハ次ノ三ツニ在リ

第一ニハ 互ニ相對シ匹敵平行ノ權

第二ニハ 國內ノ利害ニ就テ自在ニ是ヲ所

置スルノ權

第三ニハ 交際ノ權

此諸權ハ其源ヲ性法ノ自然ニシテ存スル者ハ
自ラ保護スルヲ得ルノ權ト特立自主ノ權ト

ヨリ發ス 第一卷第二章第
三節第四節

然レ是ヲ事實ニ施スハ泰西公法ニテ採用確

定スル條規ニ遵テ始メテ可ナリ

○第二章萬國平行ノ權

第一節 國ノ十分ニ特立シテ自主ノ權又存スル者ハ泰

西公法ノ條規ニ準シテ他ノ各國ト匹敵ノ權ヲ

有ク魯讓知羅漢和蘇伊白曼マ又並大國トシテ

第二節 此匹敵ノ權ハ國ノ大小勢ノ強弱制度以善異君

位稱號ノ異ナルニ依テ増減ヲ爲シ又諸式ヲ失

第三節 然レ行實上ニ於テハ諸國威權相制服スルヨリ

強弱相差別ヲ表セリ

第四節 此勢力之差依テ尋常歐羅巴以諸國ヲ第一等

國第二等國第三等國ノ三ツニ別ツルニ依テ或ハ各
節第五 第一等國トハ其勢力ノ強大ナルニ依テ或ハ各
自ニ或不相合シテ歐羅巴諸國ノ交際ニ於テ事
勢ノ向背ヲ定ムルニ足レル諸國ヲ謂フ

節第六 如此第一等國トシテ方今ハ英咭利法朗西澳地
利普魯斯俄羅斯ヲ推ス○是ヲ又五大國ト云

節第七 第二等國トハ歐羅巴闔州ノ經略ニ關與スルヲ
能ハス下雖モ或ハ此ニ與シ或ハ彼ニ與シ
テ必多少ノ勢援ヲナスニ足レル諸國ヲ云フ是
ヲ與國ト云フニ對シテ或ハ此ニ與スルヲ云フ是

節第十 是ヲ又中國ト謂フ○瑞典丹尼荷蘭比利時薩索
尼瓦敦堡巴威里亞是班牙意太里土耳其此等ニ

節第九 第三等國又小邦ト云フハ其威權他國ニ及ブ
ナク反テ他國ノ為ニ制セラル者ニカ
諸國皆平行匹敵ノ權ヲ有ス此種互ニ他人權ヲ

節第十 是ヲ以テ大國ノ小邦ニ對シ聊モ其權ヲ玷辱ス
ルヲ得サルハ猶他ノ大國ニ對シテ其權ヲ慢

節第十 是ヲ以テ大國ノ小邦ニ對シ聊モ其權ヲ玷辱ス
ルヲ得サルハ猶他ノ大國ニ對シテ其權ヲ慢

侮スルヲ能ハサルカ如シ

第十節 又權ノ匹敵平行ナルヨリシテ各國他國ニ對シ

我ヲ貴重シ恭敬以テ我ニ交リ信實以テ我ニ遇

シ忠懇以テ我カ事ニ任スルヲ責メ得ヘシ

且ツ我カ位階稱號ヲ承奉シ又時ニ臨シテ

用ノ儀式ヲ祝砲旗以テ其禮意ヲ表セシムルモ

亦此中ニアリ

第十節 曩時ハ歐羅巴諸國交際ノ式ニ於テ其國ノ君主

ノ階級稱號ニ準シテ數多ク差等アリ

第十節 然ルニ千八百十五年文化十年後泰西ノ新定公法

ニ於テハ此式ヲ更メ甚簡易ニナシ大抵諸國皆

平等ニ至レリ

第十節 唯尚一差別ヲ存シテ王禮ヲ享ル本分アル國ト

是レ無キ國トヲ分カテリ

此王禮方今ニ在リ

テハ諸國其君主トシテ帝若クハ王若クハ大公

ヲ戴ク者ニハ皆是ヲ歸シ

併ニ民主ノ國ニモ

是ヲ歸スルヲ以テ常習トス

第十節 歐羅巴洲内唯數國十分特立自主ノ權ヲ有セズ

半主ノ國タル者アリ

第一章 多瑙河ニ沿フ三族

四

國襍拉幾摩爾達塞爾維及ヒ蒙的尼副王國埃及

以上四國皆土耳其之隸スル半主ノ國公國摩納哥法朗西南境一小

侯國キニツプホウ也日耳曼同盟國內俄定民

主國波里薩中ニアル一小邑皆是ニ屬ス

第十節 此半主ノ國ハ十分ナル匹敵平行ノ權ヲ有スル

トナシ○是レ皆僅カニ條約或ハ國使商定ニ依

テ定リタル諸權ヲ操ルヲ得譬ハ管内ニ於

テ立法政令ヲ專ラニスルノ權貨幣ヲ造ルノ權

旗章ヲ表スルノ權ノ如シ

○第三章 內事自主ノ權 第一章第六節 附屬國者

第一節 內事自主ノ權トハ各國他國ニ對シ國內ノ利害

ニ就テハ自己ノ取捨ニ任セテ是ヲ處置幹理ス

ルノ權ヲ有スルヲ云フ昔ハ長ク奉命シテ其轄

第二節 第一ニハ土地ノ侵躪ヲ受サルト經界ヲ嚴ニス

ルヲ責ルト此權内ニ在リ○是ヲ以テ各國ノ

疆内ニ於テ其意ニ悖リ政令斷獄等一切威權

關カル事ヲ行フヲ得ヌ又其界ヲ越テ軍人ヲ

將卒ノ別ナシ軍裝ヲ服シ兵送遣シ或ハ佗境ニ

器ヲ携フルモノ皆是レナリ於テ官事ヲ辨スル為ニ他ノ吏胥ニ命ヲ下ヌ等

皆權ノ得ヘカラサル所ナリ其國ニ特下ナル

第三節 第二ニハ外國ノ臣民ニ對シ其國ノ許可ナクシ

テ設リニ君主ノ權ニ關カル事ヲ稱号又服章行等ヲ賜ノ類

フコヲ得サルモ亦此權内ニ在リ

第四節 其他外國君主ノ權正シク奉立シタル者ヲ承認

貴重スヘキ義モ此權内ニアリ此義ニ本以テ條

規三ツアリ

第一ニハ其他邦ニテ行ワル、法律我カ事ト

相関カル者ハ是ヲ奉承シテ其維

持メカ力ヲ顯スヘカヲ又設置辨別ス

第二ニハ其他邦ノ政令處置我カ事ニ關カル

者其強弱緩急ハ敢テ論スベカラス

第三ニハ各國其疆内ニ於テハ本外ノ人ニ

論ナク自國ノ律法ヲ案シテ是ヲ

處決スヘシ

第六節 是故ニ各國其疆内ニ在ル外人ヲシテ自國ノ法

度ヲ遵守セシメ其出入居住ノ為ニ契約ヲ立テ

其人ニ條ヲ刑罰訴訟ノ事ニ於テハ國律ヲ案

シテ是ヲ處決スルノ權ヲ有ス

第七節 故ニ我カ疆内ニテ他邦ノ為ニ其法律ヲ施行シ

又他ノ法院ノ為ニ其讞定シタル罪科ニ處スル

久義アルヲナシ

第八節 又本國ノ臣民或ハ本國ニ管セスル我疆内ニ在

ル者他國ニ對シ或ハ他ノ臣民ニ對シ罪ヲ犯シ

タル時は其國ニ解送スルノ義アルヲナシ

第九節 然レ其國其犯人ヲ我カ法律ニ準シテ追捕處決

スルト其受ル所ノ禍害ニ賠償スルヲトテ討

求スルヲ得

第十節 然レ此常規ハ各國彼此ノ便利ノ為ニ定約ヲ立

テ是ヲ變革スルヲ得ヘシ

○歐羅巴諸國ノ交際ニ於テハ此ニ從事スル者年々ニ多シ

第十節 是ヲ以テ二國互ニ締結國訴訟ノ處決若シテ彼是

ハ疆内ニ於テ互ニ是ヲ申告シ或ハ訴訟或ハ刑

罰ノ事ニ就テ證人ヲ要スル時ハ互ニ應復ヲ十

ス

第十節 及是ヲ以テ文明諸國其疆内ニ逃ル罪人

親殺職罪類 逋卒ヲ疆内ニ逃走スル類 互ニ解送ス

ルヲ約スル者多シ是ヲ由テ約云

第十節 然レ尋常解送スル例ニ非サル者ニツテ

第一二八 自國ノ臣民

第二二八 國政ノ罪ニ屬スル者

或ハ少年ノ違犯ニ依テ追究セラ
ル者

又尋常預メ條約中ニ載定シ國使併ニ商正工是
ヲ遣ワシタル國ノ臣民ニ令ヲ行セ訟ヲ斷スル
ノ權ヲ僅ニ假スヲ
是ニ就テ歐羅巴諸國ヨリ土耳其政府ニ遣ワ
シ駐劄セシムル國使并ニ商正ノ權ハ殊ニ重ク
シテ係ワル所甚タ廣シ
又泰西公法ノ同盟タラサル諸國日本唐暹羅波
斯等ニ對シテハ歐羅巴諸國其臣民ヲ保護スル

為ニ預メ駐劄ノ使臣等ニ假スニ特例ノ權ヲ以
スルヲ定メタリ

○第四章ハ居間ノ權

性理公法ニ據テハ國內ニ大事起リタル時他邦
ノ是ニ參與スル間夫特立他邦否是ニ參與ス
ルハ特立自主ト云ク本來ノ權ト齟齬セリトス

第一卷第二章第十節

然ルニ泰西公法ニハ是ニ參與スルノ權ヲ取
テ條規ヲ一ツトナシ諸種ノ道理ニ本キテ是ヲ

準用ス

第三節 此權ヲ居間ノ權ト名ク和解又勸解ト名ク居間

間ニ立テ講解スルヲ謂フ

第四節 此權ヲ準用スルハ次ノ時宜ニ本ツク

第一ニハ合式ノ盟約ニテ預メ是ヲ議定シ

第二ニハ居間ヲ受ヘキ國人君主是ヲ請ヒ

第三ニハ兩國ノ際其王室互ニ親戚或ハ他

ノ緣故アリテ其利害得失多少相

通スル時

第四ニハ

第五ニハ

第六ニハ

第七ニハ

第八ニハ

第九ニハ

第十ニハ

第十一ニハ

第十二ニハ

第十三ニハ

第十四ニハ

第十五ニハ

第十六ニハ

第十七ニハ

第十八ニハ

第十九ニハ

第二十ニハ

第一二八 忠告懇諫ヲ用ユ

第二二八 講和ノ方略ヲ示ス

第三二八 威服ノ策ヲ設ケテ是ヲ脅カス

第四二八 一方ノ黨ヲ援ケテ他ノ黨ニ敵ス

第五二八 自己ノ威權ヲ以テ兵ヲ率ヒ間ニ

居ル

萬國公法ヲ論著スル諸書ニ諸家此居間ノ諸式
ヲ諸種ノ時宜ニ應シテ準用スルカ為ニ是カ制
限ヲ確定セント欲セリ然ルニ如此キ區別ハ
事實ニ施シ難キ是ヲ體驗ニ徵シテ察然タリ

第六 第五章 鎖文際ノ權 第一章 第一節 第三号

第一 性理ノ公法ニ本來諸國ノ際ニ於テ交通ヲ必

第二 唯夫レ一國全益他人諸國ヲ遏絶シ其疆

第三 五ニ入ルヲ拒シ他國援助保護ヲ固辭望ムハ人道

第四 二悖ルハ大ナル者ニシテ禮義化洽ノ國ノ為ル

第五 所ニ非カレバ世ノ通論ナリ交際ノ難疑ハ五ニ

第六 然レ特立自主ト云フ性理上ノ權ニ本ツケハ各

第七 國斯ニ於テ是ヲ拒ムト雖モ是ニ依テ苟モ他

第八 國人權ヲ害スルヲナキ時ハ自己ハ取捨皆從テ

第九

第十

是ヲ行フヲ不得若シ他ノ諸國如此國ヲ脅迫シ
強テ萬國ノ交際ニ服從セシメシト欲スルハ不
正ナリトス

第四節 然レ泰西公法ノ條規ニテハ交際ノ權欽ク可ラ
サル所ナリ

第五節 文明ノ諸國此泰西公法ヲ奉ス同盟ハ自然ニ
其利害得失相通スル人多キヲ以テ其交義ヲ羅
織スル亦極テ密ナルニ至リ一國ニ對スル雖モ
是モ彼是ノ交通ヲ全ク固辭シ得ル國ハ一切
ルヲナシ

第六節 若シ國ヲ鎖シ試メテ諸國ノ交際ヲ全ク遏絶セ
ン其欲スル國又之ハ是ニ因テ亦泰西公法ニ同
盟タル利益ヲ失マヘシ

第七節 然ルニ此交際ヲ若シ及テハ各國皆是カ為ニ
條規ヲ定立シ或ハ一定シタル契約ニ依テ以テ
是ヲ維持ス其權已ニ在リ然レ其來ニ
交際權義ノ大本泰西公法ニ準スレバ次ノ五
ニアリ其條規ニテハ

第一ニハ視テ國國在テ依賴成立致為或ハ國
民榮養大為ニ必需必用ナル物品

ハ各國是ヲ除クヲ得ス

第二ニハ 若其國鄰國ト地境相接シ自然ニ

ニテ相通スル水路アル者ハ是ニ

ハ交相辭棄ハ大浴テ互ニ往來スルヲ妨クヘカラ

長ク難科ト其不而メ他ノ通路ヲ開キ其往來ヲ

ハ難科ト安立ト便宜ナラシメ且世々通益タル

ハ難科ト出交相諸設通館信機ノ類因修繕ヲ加フ

盟ハハ利益ヲ大シ

第三ニハ因各國他國ヨリ其疆内ヲ越テ互ニ

往來スル所拒ム力今又最難ト

第四ニハ 各國外人ヘ對シ其疆内ヲ出入ヲ

許シ是ヲ保護ス假シ時臨ンテ

扶助ヲ加フベシ

第五ニハ 諸國通商通航ハ彼此利益々

ハ依テ勉テ其便利ニ從ヒ保護

勸勵ヲ加フヘシ

第九 各國其交際ヲ維持スルノ權是ヲ已ル有ク

長雖モ其條規ヲ定メ契約ヲ立ルハ他國ヘ對シ

是ヲ敵トシ視ル心ニ本ク可カラス

第十 是却テ自國ヲ保全シテ其特立自主ヲ守ル自國

臣民ノ安堵榮福ヲ護ル為ニ預メ是カ計慮ヲ示
スノ意ニ本クニ在リ

是ヲ以テ其次ノ條款ハ權ノ准スル所ナリ

第一二八 戦争若クハ騷擾ノ時ハ彼此皆往

來法ヲ嚴ニシ或ハ監視ノ官ヲ置

テ是ヲ司ラ令ルヲ得

第三二八 自國疆内ノ道路并ニ交通ニ備ス

此諸設ニ於テ其施設繕修司令ハ

自己ノ取捨ニ從フヲ得

第三二八 其道路諸設ニ依テ用ヲ示タル

新賦左列ノ者ハ費用ニ充ルカ為ニ是ニ償金

ヲ徵求スルヲ得

第四二八 害ヲ招キ毒ヲ遺スノ品

毒アル災ニ階シ危キニ近キ物ハ

其輸入轉輸共ニ是ヲ拒ム

得

第五二八 外人自國疆内ニ在ル者ハ此國ニ

法律ヲ遵守令シムル

第六二八 外人國家ノ靜謐安全ノ為ニ危険

疑フヘキ者或ハ一ツ生業ナキ者

ハ乞食無宿者ノ類 是ヲ拒絕送遣スルヲ

ヲ得

第七二八 通商通航ハ税ヲ征スルヲ得

第八二八 作業通商通航ノ中物品或ハ地處

ヲ限り自國ノ臣民若クハ他ノ特

寵ヲ假ス國民へ是ヲ準許スルヲ

ヲ得

○第六章 物件上諸權論 第二卷緒言 第二号

第一節 性理ノ公法ニ在テ物件上ノ諸權ハ亦性法上ノ

條規ニ根抵シ性法說約第七章 而テ泰西ハ公法ニ

於テ方始テ其用ヲ顯カス其用

第二節 所有ノ權所有ハ此方ノ所領所持ヲ公法ニ於

テモ亦更ニ物件上諸權ノ魁外少ク他人物件上

ノ諸權性法說約第七章 第三節 正ニ所有ノ權内ノ屬部ト

ナリ是ヲ觀是ヲ行ヌヲモ方今ハ公法ニテハ

甚稀ナリ

第三節 所有ノ義公法ニ在テハ性法止ニ於ルヨクモ尚

第四節 交錯セリ公法ニ於テ所有ハ權内ニハ其國ノ全

地疆ヲ管轄スル權ト其疆内ニ在ル物件ヲ尋常

各自ニ領スル權トヲ包括ス全地疆ヲ職方取不

七是ヲ管スル權ヲ公有ノ權トイフ其國內ニ在リ各各自ニ領スルヲ私有ノ權トイフ

第四節 公法ニテハ唯其國割取シテ以テ已カ有トナス

ハク專管シテ以テ他人上其用ヲ共ニスヘカテ
其物ニシテ始テ能ク所有ノ物件タルコトヲ得

性法說約第八章第四節并二六節十節 ○是ヲ以テ海ハ曾テ所有ノ

物タルヲ得後第八章

第五節 夫レ公法ニ於テモ亦所有ノ權ハ其主タル者獨

其物件ヲ自由ニ處置スルコトヲ得テ他人ハ關

カヲ得タル者ナルカ故ニ所謂無損ノ用其物ノ用窮リ

才ク是ヲ用テ盡サ且其主ニ損害ナキ者舟船ノ河流ヲ假ルカ如キ是ナリ 其意ナ

ラスシテ其地疆ヲ他人ノ處置ニ委スル義不

ルコトナシ性法說約第十章

第六節 是ヲ以テ各國權ヲ有シ他國其地疆ヲ越テ軍兵

ヲ送ルヲ阻メ敗走ノ軍其疆内ニ入ルヲ拒ミ若

シ仁愛ノ道ニ依テ逃込身ヲ投ヌル者ヲ保護ス

ル時ハ是ヲ追捕スル者ヲ國界ニテ遮駐スルヲ

天得二百一十條

第七節 萬國公法ニ於テ所有ヲ得ル人道ニツキテ

第一二八 取有

第二二八 増息

第八節 取有二依テ是ヲ得ルハ唯未タ主ナキ物件ニシテ始テ可ナリ

第九節 是ヲ以テ唯未タ全ク住民ナキ地或ハ前ニ住民アリケレ氏後是ヲ棄テ去リタル地ハ是ヲ取有ニ依テ管轄スルコトヲ得ル

第十節 然ルニ或ル説ニテハ其民或ハ漁獵或ハ遊牧ヲ以テ生トナシ占メテ常居トナサス唯時ニ來リテ獵牧スルノ地ハ是ヲ取有ニテ駐轄スルモ亦權ノ准スル所タルヲ固守セリ

第十節 取有ノ方一ツ其地境天然ニ變化シ因テ増加ス

第一 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第二 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第三 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第四 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第五 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第六 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第七 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第八 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第九 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第十 國家自ラ是ヲ有ス即チ君主親ヲ

第一二八 其土地ヲ管轄スル意志アルナリ
第二二八 見ニ其地ニ據テ是ニ保ス即チ其
土地ヲ管轄スルナリ

第十節 縱ヒ或ハ言語ヲ以テシ或ハ儀式ヲ行ヒ或ハ令
書ヲ下シ或ハ圖畫ヲ描キ徒ラ其意志ヲ示シ
タリト雖モ是ニ繼テ見ニ其地ニ保スルナリ
時ハ是ヲ取有スルニ足サルナリ

第十節 然レ泰西公法ニテハ一地疆ヲ見ニ保有スル時
ハ天然ニ是ニ屬スル島嶼モ亦所有ノ内ニ在リ

一 唯屬島ハ我カ隠
二 唯屬島ハ我カ隠
三 唯屬島ハ我カ隠

第十節 増息ハ 第七節 第二号 其地境天然ニ變化シ因テ増加ス
ル者譬ヘハ泥沙注濇シテ濱ヲ長シ或ハ河中其
洲嶼ヲ十スカ如シ

第十節 所有并ニ其管轄ハ公法ニ於テモ猶性法ニ於テ
カ如クニ事ニ依テ其權ヲ失フナリ
第一二八 遺捐 泰西公法ニ據テ遺捐ハ
第二二八 推讓

第十節 人若シ再ヒ歸ルナキ意ヲ示シ其地疆ヲ離
去ル時ハ是ヲ遺捐ト謂フ
第十節 其指テタル地疆ハ此時更ニ主タル者ナキ物件

トナリ他國新タニ是ヲ取有スルニ供スル
第十節 各國其境内ノ一部ヲ明許ニ依テ他國へ割キ與

フル時ハ是ヲ所有管轄ヲ推讓スト謂フヘシ法性

說約第九章第六節并二次後諸章

第十節 然ルニ此推讓方今泰西公法ニ準スレハ唯地疆

ノミニ限り是ニ繫附シテ訓割ス可ラサル者ヲ

兼ル耳○其地ノ住人ハ其意ニ非難ルニ強テ他

ノ管轄ニ屬スルヲ得ヘカラス

第十一節 尋常其地ノ住人ニ思量ノ暇ヲ是ヲ與テ或ハ推

讓遺タシ地ヲ離ル者ハ或ハ亦新主人臣民ト

第十四節 其地ニ止ルカヲ擇ムニ資質皆言結

第十二節 昔時ハ泰西公法ニ於テ遺物繼承ニ依テ管轄ノ

轉移スルヲ取レリ西洋中古ノ俗國ノ人民皆君主ノ私有トシ親死ス

第十三節 其子女分テ是ヲ承繼又是ヲ遺領トシテ

第十三節 方今ニテハ位ヲ嗣キ統ヲ承ルノ事ハ國主私有ノ遺產ヲ

繼承權ハ繼續ノ權ト自ラ別テシテ各國家ノ法

律中ニ著ハシ定典トナシ或ハ又事泰西齊盟ノ

利害ニ關涉スル時ハ條約ニ依テ是ヲ結定ス

○第七章 國界ノ體制并ニ制限ヲ論ス

第一節 政事トハ地理學ニテ一差別ヲナシ國ニ天然ト

經界ト人意ノ經界トアリトス此人意ノ經界ヲ
又想構上ノ經界トイフ

第二節 天然ノ經界ト名クル者ニツアリ

第一ニハ 自然ノ地形ニ本ツキ立ル經界

第二ニハ 人民ノ通習同俗ニ本ツキ定ル經

界

第三節 其第一義ハ自然ノ經界トシテ九テ兩國ノ際ニ

定リタル界限ヲナス者ヲ斥ク大洋或ハ海峽州

河高山脉大沙漠是ナリ

第四節 其第二義ハ兩國相隣リ其民ノ資質習俗言語

全ク互ニ異ナル所ニ於テ自然ノ經界アリ

第五節 事實上ノ成形ニテハ西洋諸國如此天然ノ經界

ニテ全ク限定シタル者ト全クハ然ラサル者ト

アリ

第六節 輓近諸家ノ說ニテ國ハ天然ノ經界ニ從テ疆ヲ

限ルノ權ヲ有シ此經界ニ至ル迄ハ其地境ヲ恢

拓スルヲ得ヘシ

第七節 然ルニ如此說ヲ主張スル者或ハ唯天然ノ地形

ヲ主トシ或ハ又所謂通習同俗ノ權ヲ主トシ一

定スル所ナシ

第八節 然ルニ性理ノ公法ニテモ又泰西公法ニテモ此天然ノ經界ニ本ツキテ權義ヲ論スルヲナシ○
 是唯事ノ偶然ニシテ然ル者耳

第九節 人意即チ想構上ノ經界トハ第一自然ノ地形ト人民ノ資質トニ本ツカス唯假有ノ權ニ因テ是ヲ得事實上ノ成形ニ限據シテ是ヲ限リ世人見ニ予認スル者ヲイフ

第十節 然ルニ其分界唯土地ノ上ニ在テハ顯然タラスト雖モ專ラ地圖ノ上ニテ明ニ是ヲ指示スヘシ土地ノ上ニ在テハ尋常唯標ヲ以テ其便宜ニ

第六節 供ス即チ楸楸浮樽ノ類是ナリ而テ其標目ヲ標

第五節 以テ是ヲ想構上ノ經界トシテ名タルナリ本

第一節 此經界ノ據テ立ツ所ハ諸國本來取有ト増息ト因テ其地疆ヲ得世移リ時換リテ多少ノ變革又經條約并ニ申告ノ明許ニ本以キテ其權義定

第十節 此經界ハ所轄ノ實疆ヲ限リ專管ノ所有ヲ定ム

第十節 如此限定シタル國ノ地疆ニハ唯疆内凡百ノ物

件是ニ屬スル耳一アラス疆外ニアリテ雖モ是

ヲ有スルノ權疆内ノ物ト同一ナル者ハ亦凡テ

其國ニ屬セサルコトナシ

是ヲ以テ夫ノ附屬嶋嶼併ニ隔地所轄其本國又

國界ヲ距レ他ノ疆内ニ間在スル者モ亦其國ニ

屬ス界ノ外ニ在ル者ハ皆因本來取テテ息ト

第十節 又遠方ノ屬部本國ヨリ管轄ヲナス者其未タ本

國ヲ離レテ特立セサルニ當テハ亦其國ニ屬又

第十節 又泰西公法ニテ船艦本國ノ國法ニテ准可ヲ受

ケ國旗ヲ載スル者ハ直ニ其國ノ地境突出シタ

ル者トシテ是ヲ視ルナリ

第十節 是ヲ以テ船艦ハ何レノ地ニ在ルハ雖モ本國ノ

管制保護ヲウケ

第十節 次ノ條款ハ此道理ニ本ツケリ

第一二八 船内人名ハ本國ノ法度ヲ遵守ス

第三二八 行次其船内ニ發分施シタル亦兒

ハ本國ノ臣民タリ

第三二八 其船隻船内人名併ニ船貨ノ權ニ

就テハ外國ヨリ是ヲ奪フコトヲ得

ス但其船外國ノ疆内ニ在ル時此
國ヨリ其法度命令ヲ遵守スルヲ
ヲ請求スルハ格外ナリ

第四二八 船若シ風浪ノ難漂撞ノ難ニ逢シ
キハ其國此船主併ニ貨主ニ對シ
敬待保護ヲ加フヘシ

第五二八 此船軍艦タレハ或ハ是ニ大洋ニ
遇ヒ或ハ其國ノ港内ニ來ル時其
國此國旗ニ對シ習用ノ儀式ヲ用

第十節 然レ其表スル旗章ハ其船是ヲ載スルヲ得
ルヤ否ヤ又時ニ臨テ其船貨ノ内條約ニテ輸送
ヲ禁シタル物品ヲ戰時禁物装スルヲ無キヤ否

第十一節 其第十八節ニ記シタル條規ノ外ナルハ泰
西公法ノ戰時ノ權ヲ論スル條下ニ於テ是ヲ説
クベシ

第二章 第八章 蘇河海并ニ其他諸水ニ係ル水所有ノ
權

第一節 海ハ一國ノ割取シテ專管スル者ナラサルカ
ル

故ニ性理ノ公法ニ於テモ亦泰西公法ニ於テモ
所有ノ物件タルヲ得ス第四章
第六節

是公用ノ權ニ屬スル物ニシテ一人モ取テ以テ
其有トナスヲ能ハスシテ人皆得テ是ヲ用ユヘ

昔時ハ或國ニ於テ多方説ヲ立近海一定ノ處ニ
在テ亦所有ノ權ヲ有スルヲ墨守スル國ア

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

然レ此説ヲ從來是ヲ爭フ者多ク而シテ方今
至テ其説ニ如此權ヲ有スルヲ墨守スル國

ツクフ一定セル距離ヲ越ルハ是ヲ禁スルヲ
得又海岸近傍ノ通船漁獵ノ事ニ就テハ是カ典
則ヲ制スルヲ得

第九節 然ルニ此首同ノ權ノ達スル所海岸ヨリ幾許
距離ニ在リ乎從來尚確據ナシ

ルヲアリ千七百八十七年天明六年十一月十一日法
朗西ノ俄羅斯トノ條約併ニ千七百九十四年寛政

第十條約ニハ是ヲ迦納燐ノ達スル距離ニ定メ又
千八百三十九年天保十年第八月二日英吉利ト法朗

西ノ英峽漁獵ニ係ル條約ニハ海里法ニテ

里ノ距離ヲ取リ

千七百年代ニ寶曆後享和前至リ首司ノ權ハ海濱ヨリ

發シテ迦納燐ノ達スル距離ニ及フ

然レ其彈ノ達シハ砲ノ力ニ係リ遠近ノ差アレ

ハ其分界尚精確ナラサルカ故ニ方今ハ皆英吉

利ノ海里法一里我カ三里ヲ一里ニ準テ是

ヲ取レ即千六十分時行ナリ我カ半時路程

裏海ノ全ク一國ノ地疆ニ依テ環抱セラレサル者併ニ海峽ハ極メテ狹隘ナリト雖モ泰西公法ニ準スレハ皆大海ニ異ナルヲナク是ヲ視テ公用ノ權ニ屬セリトス
然レモ時宜ニ依リ河流數國ノ疆内ヲ經過スル者ハ條約ニ依テ沿河ノ諸國へ此流ニツキ一定セル權ヲ歸スルヲ議定スルヲアリ
裏海其四方陸地ヲ以テ圍繞セラレタリト雖モ其邊岸數國ニ屬スル者ハ亦此數國ノ通有タリ
裏海湖水河池ノ諸水一國ノ地疆ニ依テ全ク圍

繞セラレタル者ハ其國ノ地疆ニ屬ス
川河ノ兩岸數國ニ屬スル者ニ就テハ方今泰西公法ニ於テ千八百十五年^{文化十年}維也納ノ會議以來左ノ條規ヲ遵守ス
第一二八 河ノ兩岸共ニ一國ニ屬スル處ニテハ其河身亦界ヲ限リテ其國ノ地疆ニ屬ス
第二二八 兩國ノ際河ヲ以テ界限トシ本者ハ河ノ中流ニ於テ定ムル線ヲ以テ河ノ一半ハ此國ノ地

疆ニ屬シ其一半ハ彼國ニ屬スル
 第三二八 若シ如此河中ニ素ヨリ嶋嶼アリ
 或ハ後來自然ニ洲ヲ生シタル時
 是ニ拘ラス亦其中流ノ經線ニ隨
 テテ洲嶼ノ界限トス
 第四二八 河流其水源ヨリ或ハ其開濶以テ
 舟ヲ通スヘキ處ヨリ其河口ニ至
 ル迄全ク一國ノ疆ニ屬スル者ハ
 他國ノ為ニ是ヲ開クヲ要セス
 然レ川河數國ニ沿ヒ或ハ數

國ノ疆内ヲ經テ流注スル者ハ上
 流ノ枝川下流ノ分派諸國利用
 為ニ委ク是ヲ開キ其通航ヲ妨沮
 スル者ハ其力ヲ及ビテ天諭ニ由
 リ各國川河ノ苟モ其疆内ニ屬スル
 一 對峙シテ二處ハ夫ノ首同權ヲ有シ河内
 其疆内ニ屬スル建築ヲナシ又通過ノ賦
 稅ハ
 第七二八 生稅ハ千八百十五年維也納會議
 英ハ二八九ニ天商定セ此額ニ越ルコト得ズ

第八二八 如此通有ノ川河ニ於テ監司ヲナ

スハ沿河ノ諸國共ニ是ヲ行フ

○第九章 萬國公法ニ於テ結束ノ義由テ生ス

ル所以ヲ論ス

第一 性法ニ於テ二名以上ノ人相對スレハ彼是ハ際

必ス定マレル權ト義ト有テ互ニ相維持ス是ヲ

結束ノ義トイヒ其生スル所一ハ天倫ニ由リ

兄弟ノ一ツハ一定セル行事ニ由リ

屈シ奴トナ一ツハ約束ニ由ル

大ノ關係皆是ナリ而テ此義一タヒ生スル時ハ權

義相立ナ拾モ一各網ノ相結束ニテ離性法カ

約第十 章 萬國公法ニ於テ安協盟約ニ由テ

第二 萬國公法ニ於テ諸國ノ際ニ天倫ヲ以テ結束ノ

本トスルハ未タ曾テ有ラサル所ナリ○是ヲ以

テ公法上ノ結束ハ唯行事ト屈辱約束トヨリ生

スル者ナリ

第三 其屈辱ヨリ生スル權ト義トハ平時公法ニ條規

ヲ講明スルニ於テ正ニ其一部ヲナス

第四 約束ニ由テ生スル所ト并ニ其情狀ト相維持ス

ルカトニ就テハ

性法說約第十四章第 性法上

ノ條規亦性理公法ノ淵源タリ而テ其用ヲ泰西
 ノ公法ニ顯シ庸習ノ致ス所正サニ其不足ヲ
 補ヒ其詳備ヲ極メタリ其一
 此詳備セル條規ヲ講明スルニ三ツノ注意スヘ
 キアリ

第一二八節 公法ニ於テ定約ノ法式

本第二二八未定約ノ種類

萬第三二八外其維持強弱長短

○第十章 萬國公法ニ於テ定約盟約ノ法式

第一節 定約ノ公法ニ於ルモ亦口ツカラ是ヲ宣テ或ハ

標識ヲ付シ或ハ直ニ行事ニ依テ是ヲ結ベキ

口猶書ニ載テ是ヲ行カ如シ性法說約第十四章第三第四節

第二節 然レ凡是ヲ文書ニ表章シ定約ニ本ツキ或ハ權

義ノ委曲ヲ悉クシテ以テ是ヲ行ハ其通典タ

リトシ時トシテ夫ノ萬國ノ交際ニ於テ主

第三節 如此表章シタル約書ヲ公法ヲ語ニテ殊ニ條約

ト名クル也主權ニ領家ニ依必ハ公法ニ依テ

第四節 條約ハ是ニ與ミスル君主互ニ親商定畫押ス

テシテ其本國ニ歸テ其商定畫押本國定

第五節 然レ凡尋常或ハ平常ノ宰臣併ニ國使或ハ是カ

為ニ彼是特ニ派定セル人名辦事官トシテ其
君主ノ名ヲ奉シ稿ヲ擬シテ商定畫押ス

第六節 如此辨事ヲ與テ代ラシムル時預メ時月不限

リ期限内ニ君主親ラ鈴定シテ璽書ヲ加ハ条約ノ
必行ヲ斷スルヲ鈴

第七節 夫ノ諸國其朝綱ニ依テ盟約ノ條款悉ク國會ノ

許可ヲ要スル者ニ於テハ預メ此鈴定ヲ期ス

第八節 而シテ其君主ハ欽差辨事其諭旨ヲ奉シテ条約ヲ

結定シタ後鈴定ノ時ニ至リ是ヲ拒ムヲ得

ヘキヤ否ノ疑實ニ就テハ諸家ノ說紛然一定セ

第九節 就中尤適從スヘキ說ニ以謂テ如此鈴定ヲ

拒ムヲ時トシテ夫ハ萬國ノ交際ニ於テ主斷ス

ヘキ正信ノ道ニ違フカズル雖モ公法ノ條規

第十節 此說本ツク所アリテ然レモ東マニテ歟

第一二八 預メ鈴定ヲ約スル以辨事ノ商定

第二二八 此所尚契約ノ體ヲ存スル所

萬國公法 卷之二

第二二八 商議ニ始テ許可ニ終ル迄其間事

勢ノ轉換ト時變ノ起發トニ因テ

遂ニ結ビタル約束ヲシテ頗ル施

行ニ便ナラサテ令ルコトアリ

第三二八 朝綱ニ依テ条約未タ鈴定ニ至ラ

サル前ニ其條款悉ク國會ノ權ノ

許可ヲ要スル國ニ於テ若シ拒ミ

テ准サバル時ハ固ヨリ鈴定ニ至

ラザルナリ

第十節 条約ノ常式 左ノ如シ至リ是ハ非ハ

第一二八 附結スヘキ条約ノ達スヘキ主意ト

シキコトヲ加書本以テ所ノ來由ト述ルニ依

第二二八 彼是ノ辦事ノ名ヲ書シ併セテ辨

是唯在テ文移事互ニ其全權タル證ヲ合式ノ儀

ニ依テ示授シタルコトヲ記ス

第三二八 兩定約ノ全體是ハ條款ニ分開シ或

ハ他ノ法ヲ以テ是ヲ區分スルコト

居多ナリ

第四二八 紀年月日ヲ記シ并ニ辦事親ヲ名

ヲ書シ印ヲ押ス

第十節 又屢々本條約ニ別ニ條款ヲ附シテ以テ左ノ事

宜ニ便リスルコトアリ

第一ニハ 事別項ニ屬シ本條約内ニ適宜ノ

地ナキ者ヲ規定スル為メ

第二ニハ 本條約内ノ條規ヲ尚詳明ナラシ

メ或ハ其中ノ事項ニ就テ預メ期

ヲ約スル為メ

第三ニハ 一定セザル事項ニ就テ預メ是ヲ秘

シ或ハ永久是ヲ秘シテ世ニ漏レ

サランコトヲ欲スル為メ

如此別條ヲ附スル時ハ其輕重強弱本條約ト均

シキコトヲ加書スヘシ

第十節 或ハ又尚便易ナル式ヲ以テ定約ヲ結ブコトアリ

是唯在々文移ヲ

若シハ通船ノ事ニ就テ是

事件ニ就キ兩國彼是ノ權義ヲ規定スル者ナリ

第十節 或ハ又一定セザル事項ニ就テ彼是ノ義一致シタ

此時是ヲ擬草シ

冊ノ案冊ハ直ニ會議討論ヲ次

非然レモ此兩式ハ恒ニ端ヲ開キ地ヲ為スル體

裁ヲ存シ後來確定セル盟約ニ依テ尚精詳ヲ加
ハテ是ヲ鈐定スル者也

第十節 擬草ハ後來結定スヘキ和約章程ニ就テ首トシ

テ確定セル事項ヲ開列スルヲ恒トス

第十節 案冊ハ議スヘキ事項ト併ニ是ニ處スル主意ト

ヲ記列シ是ニ就テ諸國ノ欽差會盟會議ニ臨ミ

商議裁定スルヲ主トス

第十節 條約ヲ書スル所ノ國語ハ昔時恒ニ拉丁ヲ用ヒ

タリ○方今尤通シテ法朗西ヲ用ユ

第十節 然此條規ニ外此ノ外ニ其ニ其ニ本條規ニ此

第一 二 兩國同ニ語ヲ用ユル者ハ條約モ

第二 二 八 或ハ專ラ本國ノ語ヲ用ヒ盟約ノ

味同盟辭モ本書併ニ文移聘問往來ノ報告モ

亦是ヲ用ユル國アリ

第三 三 六 二 又屢々條約ハ本書ハ其盟ニ與カ

テ諸國各其本語ヲ用テ是取書ス

其盟ニ與カリテ諸國ハ其數ニ從ヒ條約ノ本

書ヲ照西同一體ヲ寫シ亦各是書押ス○是

其盟ニ與カリテ諸國ハ其數ニ從ヒ條約ノ本

經界ヲ改正スルノ條約

水利建築ノ條約

通有以河上通航ノ條約

通商通航ノ條約

商正ヲ置テ允スルノ條約

通館ノ條約

信機ヲ結ヒ輻路ヲ連スル等ノ條約

約罪人逋率ヲ解送スルノ條約

同盟連衡ノ條約

特約同盟

是事二臨三同盟ノ通約ノ同盟ト異

ヲ接ケ鄂ニ抗シ先時英佛土資

費ヲ出シ同盟ヲ助ケルノ約

供億

同盟

金ヲ給シ糧ヲ足ノ類

局外ノ約等

是十

節第八

盟約ハ唯直千二是ニ與カリ結ヘル國ノ利害耳

二條ハ此ヲ以テ正例トス然レ亦此條規ニ外

ツルヲアリ

節第九

其條規ニ外ツル間第一ハ兩國盟約ヲ結ス時

他人一國亦此盟ニ與カルヲ有テ雖レ其國ノ利

害ニ直ニ關涉スルヲ無キ者是ナリ

第十節 此類ニ屬スル者三ツ無ク者最ナリ

第一二八 甲乙丙國ノ際ニ争端起レル時丙

國其利益ニ代々ノ國間ニ居テ其戰爭トナルヲ禁

シ或ハ是ヲ調處スルナリ

第二二八 丙ノ國甲乙ノ國ニテ結スヒタル

盟約ニ參與シ以テ或ハ唯禮意ヲ

表シ或ハ其結定セル條約世道ニ

裨益アルヲ辱フスルナリ

第三二八 兩國互ニ結スヒタル條約ニ於テ

丙ノ國保約ヲ請合ヲ立表章シテ

第四節 夫々西半部國以テ是ヲ堅フスルナリ

第三ノ時ニ臨ミテハ保約ヲ立テタル國共ニ力

ヲ戮ハセテ結定セル條約ヲ護スルノ責メニ任

スルナリ 第十第二章 第十四節

第十節 又第八節ノ條規ニ外レテ第二ノ國或ハ

一國或ハ數國其利害得失ニ関スル大事起リタ

ル時是カ為ニ甲乙二國或ハ數國相合盟ヲテ以

テ是ヲ調處スル者是ナリ 第二第二章 第十四節

第十節 此類ニ屬スル者三ツ内ニ總論及ハル者最

第一二八 弱國強國ノ為ニ攻ラレ時是ヲ

保護スル為ニ互ニ約ヲ結フナリ

第二ニハハ他國國內ニ騷亂起リタル時はヲ

鎮靜スル為ニ互ニ約ヲ結フナリ

第三ニハニ其他凡テ居間ニ和解勸解依テ約

一國友ニ結フナリ第九

第十然ルニ凡テ如此時宜ニ臨ミ其諸國ヲシテ他國

ノ利害ニ參與セシムル所以ノ者ハ縱ヒ迂曲ニ

シテ近利ヲラスト雖亦多少自國ノ得失ニ關

セサルナリ

第十夫ノ西洋諸國ノ際ニ在テハ其利害得失互ニ相

通スルヲ以テ遂ニ大局ノ關係ヲ盛ナルヲ致

シ是ニ加フルニ所謂五大國ナル者アリテ勢力

ノ強大他邦ヲ管制スルニ足ルヲ以テ如此他邦

ノ利害得失ニ參與シテ其勞ヲ辭セス今日ニ至

テ交居間ニ盟踵ヲ繼防リ第一卷第三章第十五節併ニ第二章

第四章并第二卷第二章

○第十二章條約相維持スルカハ強弱長短

ヲ論ス

第一萬國公法ニ於テ定約盟約維持カハ存シテ

シテ敢テ是ヲ渝ルヲ能ハサラ令ル者亦其要ニ

ツテ煩ニ長ク條約ニ於テ其意ニ
第一三ハ條約ヲ結フ人彼是共ニ情願一致ス

○第二ニ奉 約スル所ノ事件情理ニ適スル也

性法說約第十四章 第十二節併三次節

第二 一致ノ意缺ケタリト謂フヘキ者ニツテ

第一ニ 第一ニ 一方ノ黨他ノ一方ヲ欺給シ以テ

第二ニ 一方ノ黨他ノ一方ヲ要ニ強テ約

第三ニ 一方ノ黨他ノ一方ヲ要ニ強テ約

然ルニ泰西公法ハ條規通習ニ準スル此一ツ

ニ本ツキ是ヲ口實トナシ以テ條約ヲ廢棄ス

中欲スルハ事タル容易ナラス

第四 盟約ヲ結フ方其法式ヲ鄭重周密ニスルハ

正ヤキ是カ為メニシテ誰カ其間ニ於テ偽行ハ

此ハ之ト謂ハル哉

第五 又諸國ノ交際ニ於テ事曾從強服ニ出テ欺テ是

ヲ抗禦スルヲ能ハス謂フモ亦泰西公法ニ於

テ取ル可クサルヲ正ヤキニ上条ト同

性法說約 第七章

第六節 泰西公法ノ本規ニ據レハ結定セル盟約ハ皆互

ニ其意ニ任セ其好ミニ從カセテ是ヲ結ビタル

者ナリトシテ是ヲ視縱トヒ他人先見深慮ニ

由リ一國ヲ勸メテ其他國ヨリ求メタル盟約ニ

就カシムルトモ亦自國ノ意ヨリ出タルニ異ナ

ルヲナシトス

第七節 蓋此條規ヲ固守スルハ亦已ムヲ得サルニ出ツ

如何トナレ奉若シ然ズシテ姑ク人ニ從フタリ

ト云ハク是自カラ夫ノ匹敵平行ノ權ヲ特立自

立ノ權ヲ失フ所以ナレハナリ 第二章并

第八節 况ヤ欺詐要脅ヲ口實トシ結定セル約ヲ拒ミ其

言ヲ踐ムヲ莫カラニシテ欲スルハ夫ハ萬國ノ

交際ニ於テ主トシテ遵守スルキ信實ノ道ト相

背馳スルヲヤ 第一卷第三章第十二節并

第九節 是ヲ以テ泰西ノ公法ニ於テハ唯彼レノ行フ所

事尤非常ニ出テ我カ執ル所十全ノ道理取テ排

斥ス可カラサル者アリテ而後始メテ能ク欺詐

要脅ヲ據證トナシ結定セル約ヲ拒ムヲ得ル

ヲ取レリ

第十節 又泰西公法ノ條規通習ニ據テ結定セル盟約ハ

十 約スル所ノ事件情理ニ適セスト謂ヒ是ヲ口實

トシテ以テ破ル可カラサルモ亦知ルヘキ也第一

節第 〇試ミニ謂ヘ兩國成ル可カラサルノ事ニ

就テ約ヲ結フト是取ル可ラサル人甚多シキナ

ラス耶常ニ出テ其ノ全ノ道野果也

第十節 唯此意ニ於テ一ツ情理ニ合ハサル事件ト謂フ

ヘキハ或ハ世舉テ尊奉スル禮義ノ大道ニ悖ト

リ或ハ他人各國ニ於テモ亦同一典章又此權義

ト相反スル者ニシテ此等ノ事ニ在テハ約ハ斷

然ハ結テ要カラサレテ必セズ

第十一節 一旦約ヲ結スニ及テハ其維持ノ力人ヲ結束シ

テ是ヲシテ凡テ定約内ニ表章確定セル條規ヲ

永遠尊奉シテ必ス正シク必ス信ナラシメ併

ニ又約内ニ確定セスト雖此理ノ當然ニ由リ勢

ノ已ムヘカラサルトニ於テ約上ニ本ツキタル

事件ハ是ニ依循セシム〇蓋シ斯コニ於テ亦忠

信恒ニ是カ第一ノ規矩タラサルナラシム

第十節 約束二本ツキタル結束ノ義ハ其約或ハ廢シ或

ハ除キ或ハ其力ヲ失フニ廢スルトハ人約束廢

至リ約自カラ除クカヲ失フハ其至ル迄存シテ

約立テ能ハス其力自カラ歌ム

絶ユルナシ 此節以下存廢
長短ヲ論ス

第十節 約ヲ廢スルハ彼是人情願一致スルニ由ル而テ

第四節 其道ニツキテ其情願一致スルニ由ル而テ

第一二八條 彼是共ニ議定シテ爾後其約ヲ廢

事科ハ其ニ對スルナリ ○蓋シ其ニ對スルナリ

第二二八條 彼是新約ヲ結ビ以テ前約ニ換フ

二二八條 約ニ對スルナリ

第十節 一方ノ黨約ヲ廢スル情願アリト雖モ他ノ一方

第五節 是ヲ責メテ其分ヲ盡サシテ其促テカシ或ハ約

ヲ廢セシメテ其分ヲ盡サシテ其促テカシ或ハ約

其賠償ヲ徵スルヲ得ハシヤルハ其ノ二至

第十節 約ノ因テ除ク所ノ者三ツノ因テ其ノ事

第一二八條 一定セル事ヲ襄成スル為メニ約

約ノ因テ其ノ功就レハ約乃ハ千

除クナリ

第二二八條 一定セル期限ヲ立テ其ノ事ヲ約シ

約ノ因テ其ノ期過ルハ約乃ハ千

第三二八條 約ヲ結ブ初彼是事若シ不便ナ

約ノ因テ其ノ事若シ不便ナ

宜ニ從カヒ此權ニ賴テ是ヲ廢ス

第十節 通約ニ屬セル和好条約ノ如キハ是ヲ結フマ
 夕ハ定期ナシの特約ニ屬セル通商条約ノ如キ
 ハ唯數年ノ間其条規ヲ準用シ或ハ定期ノ後是
 ヲ廢シ得ルヲ約シテ是ヲ結文ヲ居多ナリト
 ス

第九節 約ノ依テ其力ヲ失フ時ニ及ビテハ
 第一ニハ約ヲ結ヒタル國ニ一方区ヒタル時
 因テ約ニ填ルヲ斷シ
 其期賞ヲ爲テカサレノ極メニ至ル

第十節 時ニ依テ其力ヲ失フ時ニ及ビテハ其國ニ

第二ニハ主トシテ約シタル事件ヒシテ存
 既ニ成ル可カレサルニ至ル時
 第三ニハ時勢大ニ變更シ約スル所既ニ事
 理ト乖戾スルニ至ル時
 第十節 若シ國他國ノ爲メニ併吞セテ以テ其國
 結ヒタル約ハ其力ヲ失フナリ然レテ泰西公
 法ニ於テハ如此國唯一時他ノ據有管轄ヲ受ケ
 久シカラズニテ再ヒ其舊ニ復シ自主タルヲ

得レハ條約モ亦隨カテ其故ニ復スルヲ取
レリ是ヲ復原ノ權ト云

一第廿節 國內ニ起レル形勢ノ變革譬ハ新主大統ヲ繼

キ王室制ヲ更タメ朝綱制ヲ變スルカ如キハ皆
舊時此國ト結スル條約ヲシテ其力ヲ失ナハ
シムルヲナシ和議大ニ變更セザルヲ限ルニ事

二第廿節 然レモ如此變革或ハ特約ノ中主トスル所ノ物

件存セサルヲ致シ或ハ其期スル所ノ功企望
ヘカテサルニ至ラ令ルトアリテ事ナシ

三第廿節 國ノ一部離折シテ別ニ特立スル時ハ其約力ヲ

失ナハスシテ存在セル一方ニ止マリ是ヲ視テ

故國ノ長存スル者トス○然レモ新建國ハ他ノ

諸國是ヲ承認スルヲ待テ新タニ定約ヲ結フヘ

キナリ

四第廿四節 凡テ約束ハ唯是ヲ結フ時ノ形勢依然一定シ苟

モ變スルヲ無ケレバ更ニ其力ヲ失フヲナシ

事時相依ル此意ニ本ツキ彼此ノ默許ニ依テ約

ヲ結フヲ以テ泰西公法ノ通規トス然レモ此條

規ヲ解釋シ又是ヲ事實ニ措クニ至テハ大ニ違

庭アリ

第五節 或人ハ此条規ノ義ヲ取ルヲ甚廣ク而テ各國權
 ヲ有シテ結定セル約束ニ就キ是ヲシテ其約ヲ
 結フニ至ラシメタル所以ノ者既ニ存スルヲ十
 夕且ツ是ヲ遵守シテ既ニ已カ利害ニ関スルヲ
 ナキ時ハ其約力ヲ失ヒタルヲ斷スヘキヲ固
 守セリ

第六節 然レモ如此義ヲ取ルヲ果シテ至當ナリトセハ
 公法ノ約束ニ於テ相維持スルノ力アルハ全ク
 信スルニ足ラスシテ約ヲ結ヒタル國ノ一ツ自
 己ノ利ヲ逐ヒ其見ヲ變セハ即チ是ニ約ヲ變ス

第七節 是ヲ以テ其形勢ノ變スル所正サニ條約中ノ事
 物ニ於テシ其存廢久遠ハ違ル可ラサルノ命數
 ニ出テタル時ニシテ方サニ始メテ形勢ノ變遷
 條約ノ力ヲ失ハ令ルニ至ルヲ有リト謂フヘシ

第八節 約束ハ時月ヲ歴ルニ依テ其力ヲ失フヨリ然
 レモ歲月悠遠ナレハ形勢轉遷スルヲ以テ約束
 因テ其力ヲ失フヲアリ此嫌疑ヲ避ケル為メ
 ニ兩國或ハ能ク互ニ宣告シテ以テ尚全ク前約
 ヲ遵守スルト否ヲサルトテ定ム

第廿九節

萬國公法ニ於テ係ハル所重フシテ是ヲ解クノ難キハ兩國兵ヲ構スル時舊時互ニ結定セル條約其カヲ失フヲ幾許ノ處ニ在リ乎ト云フ疑問ナリ

第三十節

夫ノ性法ノ大本ト其揆ヲ一ツニセル性理公法ノ常規ニ據リ此疑問ニ答ヘハ我レ彼レヨリ屈辱ヲ受ケテ已レカ權ヲ守ル為メニ義ニ依リ兵ヲ興ス時ハ是カ損害ヲ賠完スル為メニ凡ソ我カ利便必用ナリトスル方略ハ是ヲ設ケ是ヲ用ユルヲ得故ニ亦舊來ノ約ヲ廢棄スルヲ得

第三十一節

然レモ夫ノ人ヲ屈辱セル國ニ在テハ如此權ヲ有スルヲナシ故ニ義ニ於テ已レカ分ヲ盡サシルヲ得可カラストスルナリ性法說約第三十三章第十六第廿七節
然レモ泰西公法ニ於テハ自主ノ國相對シテ戰爭ヲ起スハ凡テ彼此共ニ其理直ナリトシ或ハ否サストモ其以テ斯ニ至ル所ハ者ハ彼此トモ曲直是非ノ互ニ存スルヲ有テ是ヲ偏視スルカテサレナリ此義ニ本以キ條約ヲ立テ凡テ戰爭ハ義ニ於テ舊來ノ盟約ヲ悉ク廢スベシト

定メタリ

第二節

然レ此条規ニ外ツル、事一ツ有テ事將ニ戰

争ニ至ラントスルニ臨ミ正ニ是カ為ニ結定セ

ル条約ノ如キハ戰時ト雖モ其カヲ失フヲナシ

敵國ノ人民境内ニ在ル者ハ期ヲ起シ
貨産ヲ移シ退去セシムル約ノ如シ

第三節

昔時ハ条約ヲ堅フシ結定ヲ密カニ遵守セシメ

ンカ為ニ諸種ノ方略ヲ用ユルヲ以テ必要ナリ

ト以謂ヘリ或ハ祭儀ヲ設ケ或ハ呪誓ヲナシ或

ハ質子ヲ遣リ或ハ城堡都邑ヲ質上シ或ハ預メ

賤黜ヲ定ルカ如キ是

第四節

方今ハ唯一方略ヲ利用シ丙ノ國ヲシテ甲乙ノ

國結定セル盟約ニ臨ミテ是カ保タラシム是ヲ

以テ丙ノ國若シ請求ヲ受クル時ハ約束ヲ遵守

シ肯セサルノ國ヲ要シ其分ヲ盡サシムルノ責

メニ任スルナリ

第四章第四節第一号併第二章第十
一章第九節及ヒ十節第三号

第二二八

戰ヲ交スル國上層外中立ヲ國上

少權義

戰ヲ交スル國彼此ハ權義ニ就テ意ヲ注スルハ

事五ノ

第二二八

戰ヲ交スル國上層外中立ヲ國上

畢洒林氏萬國公法第二卷終

以兩國之國法之諸法を受て其和を結末に其法

之者為其諸法因要之其法を盡せ之公法に責

以て兩國之國法之諸法を受て其和を結末に其法

之者為其諸法因要之其法を盡せ之公法に責

以て兩國之國法之諸法を受て其和を結末に其法

之者為其諸法因要之其法を盡せ之公法に責

以て兩國之國法之諸法を受て其和を結末に其法

之者為其諸法因要之其法を盡せ之公法に責

以て兩國之國法之諸法を受て其和を結末に其法

畢洒林氏萬國公法第三卷外

第一節 戰時泰西公法ノ條規 緒言總括 第三號

緒言

第一節 戰時泰西公法ノ條規ハ次ニツニ類別ス

第一ニハ 戰ヲ交ユル國互ニ相對スル權義

第二ニハ 戰ヲ交ユル國上局外中立ノ國ト

ノ權義

第二節 戰ヲ交ユル國彼此ノ權義ニ就テ意ヲ注スヘキ

事三ツニハ

第一ニハ 興戰ノ權義

第二ニハ 戰爭ノ間遵守スヘキ條規

第三ニハ 講和前後ノ條規

第三節 戰ヲ交ユル國ト局外ノ國トノ權義ニ就テハ次

ノニツニ分ツ

第二ニハ 局外ノ權義ト通規ト中立ノ國ト

第二ニハ 通商通船就中海上出於テ遵守ス

第一節 戰ヲ交ユル國ト局外ノ國トノ權義ニ就テハ次

第一章 興戰ノ權

第一節 性法ノ條規ニ於テ入苟モ已ヲ屈辱吾力權ヲ玷

辱辱スス公是カ為ニ抵禦シテ以テ已ヲ護ノ討

償シテ以テ其害ヲ補足ス其權已ニ在リト謂ニ

第六節 性法說約 是亦性理公法ノ準繩タリ

第二節 泰西公法ニ於テ興戰ノ權ハ亦同ク此條規ニ本

ツケリ

第三節 昔時ハ他國ニ對シ師ヲ出スニ又能ク他事ヲ以

テ權ノ本トナシ是ヲ當然ナリト謂ヘリ譬ヘハ

敵ノ夷狄タルニ由リ或ハ偽宗ヲ奉スルニ由リ

或ハ基利斯督宗ニ敵スルニ由リ或ハ天主教ヲ

非謗スルニ由ル又或ハ一國漸ニ強盛ヲ致スヲ

見戒心ヲ懷クニ由ル所謂預防ノ權等是也

性法說約

第十八章 第十一節

第四節

然レ此軌近ノ泰西公法ニ在テハ凡テ如此キ事ヲ權ノ本トナシ師ヲ出スノ名トナスハ極メテ擯斥スル所ナリ

第五節

唯軌近ノ泰西公法ニ在テハ一ツノ本規ヲ取リ國ノ興戰ノ權ヲ有スルハ獨リ自國ヲ護スル為ノミナラス且ツ他國ノ同盟タル者ヲ保護救援スル為ナリトス

第六節

方今文明ノ諸國ニ在テハ戰爭ヲ以テ唯最後ノ方略最後一策トシテ是ヲ視ル是ヲ以テ巴カ

權ヲ護ル是ヲ復スル為ニ他諸方略ヲ盡シ尚

其効ナキニ至ラスシテハ漫ニ軍旅ヲ動カスハ

キニ非ルナリ

第七節

其諸方略以テ戰爭ヲ防クヘキ者四ツ

第一ニ公法ノ爭端ノ開キタル時及復應酬ニ依

テ第二ニ公法ノ爭案ヲ以テ他ノ一國ヲ處決

第三ニ公法ノ居間調處ニ從テ好意從

第四ニ公法ノ事又勸解

二二五二(1)

第四二八 決ヲ天下ノ輿論ニ取ル 公論

第八節 又泰西公法ニ於テハ尚佗ノ方略ヲ取り是ニ依

テ屈辱ヲ受タル國戰爭ニ及ズシテ自分其權ヲ

復スルヲ得○然レ氏此方略ハ及テ真以戰爭

ニ階スルヲ鮮カラサルナリ

第九節 如此方略ニツアリ

其第一二ハ報復ノ策 丁氏漢譯萬國公法ニ
報施ノ術ト譯ス是也

第二二ハ抵償ノ策

第十節 報復トハ一國他國へ對シ其待遇ニ因テ不當ノ

損害ヲ受タリト思フ時ハ同種類ノ所行ヲ以テ

是ニ報復スルヲ謂フ

第十一節 抵償トハ一國己カ權ヲ玷辱セラレタル時其損

害ヲ償フ補足ヲ取ル為ニ必要ナリ

ノ方略ヲ以テ彼ニ報スルナリ

第十二節 抵償ノ策尤服用スヘキ者四ツアリ

第一二ハ屈辱ヲ行ヒタル國ノ疆内一部ニ

據有シ是ヲ質トシテ以テ暗償ヲ

討ス

第二二ハ其國ノ臣民ヲ捕収シテ質トナス

第三二ハ其國或ハ其臣民ニ屬シタル貨物

船隻ニ否封ヲ加ヘ殊ニ港口ヲ闌

格シテ其出入ヲ禁ス封貨

第四ニハ 其國ノ諸港ニ於テ封阻ヲ行ヒ以

テ虧損ノ方略ヲナス封港

第十節 尋常報復抵償ノ二策ヲ以テ敵國交戦ノ條下ニ

列シタリ○然トモ所謂真ノ戦争トハ異ナル所

ニツアリ

第一ニハ是皆強暴ヲ事トスト雖自國一

已ヨリ行フ事ニシテ未タ争端ヲ

開キタル兩國通體ノ戦争タラサ

第二ニハ是尚一モ交戦ノ權有テ局外ノ對

然ルニ此時其封港ヲ行フニ臨キ局外ノ國其權

ヲ貴重シ敢テ阻撓ス可カラサル耶否ヤハ泰西

公法ニ在テ尚未定ノ款タリ

第十節 戦争トハ兩國相對又親好ニ關カル交リヲ絶

巴力權威ヲ以テ行ヒ得ハ民強暴酷激ヲ行事ヲ

盡シ互ニ相逼リ又其互ニ討求スル所ノ志望ニ

服從愜充セシメト欲スルハ精狀ヲ謂フニ

五

第十節 是ヲ以テ凡テ戦争ノ主意ハ皆彼此ノ權義ニ就

テ起リタル争ヲ決スルニ在テ必ス然ラサルコ

ト得サルモノナリ。是ヲ射ニ譬フ戦争ハ猶弓

矢ノ如シ未夕曾テ是ヲ正鵠ト謂フ可カラス所

謂正鵠ハ和好是ナリ故ニ戦争ノ用ハ唯和好ニ

達スルニ在耳

第十節 夫戦争ノ權ニ攻守ノ別有リ時トシテ萬國公法

ヲ論シタル諸書ニ見ユルト雖モ是ヲ事實ニ徴

シテ益アルコトナシ蓋シ兩國ノ間ニ争端開キタ

ル時孰レカ首トシテ先ツ他ノ權ヲ汚辱シタリ

又孰レカ屈辱ヲ行ヒタルモノトシテ視ルヘキ

耶ハ是ヲ決定スルコト甚難ケレハナリ故テ

第十節 是ヲ以テ泰西公法ニ於テモ亦是カ為ニ條規ヲ

立テ自主ノ國相戦ス時ハ彼此トモ其理直ナリ

トシ若シ然ラストモ遂ニ此極ニ至ル所以ハ必

ラス互ニ曲直有ラサルコト無シトシテ是ヲ視ル

ナリ

第十節 興戦ノ權由テ來ル所四ツヨリ一國他國ニ依テ屈辱ヲ受ケタル

第一ニハ一國他國ニ依テ屈辱ヲ受ケタル

時

六

第二二八 一國ノ臣民他國ニ依テ屈辱ヲ受

タル時

第三二八 一國他國ノ臣民ニ依テ屈辱ヲ受

タル時

第四二八 一國ノ臣民他國ノ臣民ニ依テ屈

辱ヲ受ケタル時

然ルニ第三第四ノ時ニ臨ミテハ預メ其國ニ討

責シテ其犯者ヲ罰シ又其犯シタル行事ニ對償

スルヲ求ムヘシ○是ヲ拒ミタル時始メテ興

戰ノ權ヲ得ヘシトス

第九節 興戰ノ權ハ唯土地ヲ有シ各國ヨリ承認セル君

主ニ耳是ヲ歸スヘキナリ○其臣民タル者ハ縱

ヒ尊貴強盛ナリト雖トモ自己ノ權威ニ依テ戰

争ヲ興ス丁ヲ得ヘカラス○若シ其臣民タル者

他國若クハ其臣民ニ對シ強暴ノ行事ヲ犯ス時

ハ是ヲ受タル國其臣民ノ屬スル國ニ討責シテ

是ヲ罰ス處セムヲ求メ又其侵凌ヲ受ル時ニ

方テハ彼ニ對シ戰權ヲ論スルヲナク

自別時其時方略ヲ悉シテ是ニ禦スルヘキ

ナリ

第十節 然氏一國ノ君主非常ノ事ニ臨テハ又能自己ノ

臣民ニ興戰ヲ明許ニ依テ准スヲアリ

第十一節 又泰西公法ニ於テ國內ノ戰爭ニ在テハ其相戰

ヲ兩黨彼此トモ戰權ノ條規ニ準スルヲ取レ

リ第一章第一節

第十二節 海賊其他如此キ法ヲ犯セル群黨自己ノ勢力ヲ

以テ強暴ノ行事ヲ為スハ公法ノ論スル所ニ非

ス是ヲ以テ亦絶テ戰權ノ條規ニ據テ是ヲ持ス

ルノ本分ヲ有スルヲ無シ第一章第一節

第十三節 曩時ハ敵ニ戰ヲ宣知スル第二章第四節條規ヲ准用シ未

夕戰ヲ始メサルニ方リ兵使宣戰國使ヲ送り儀

式ヲ修シテ是ヲ宣知之タリ

第十四節 輓近ノ泰西公法ニテハ戰ヲ宣知スルニ儀式ヲ

用キルヲナシ○是ヲ為スニ種種ノ例ヲ準用ス

第一ニハ戰ヲ興スヲ併ニ其故トヲ簡約

ニ書記シ或ハ口ズカラ是ヲ告知

ス

第二ニハ一定シタリ事件ニ就テ最後ヲ討

求ヲ最後ニ策ナシ兼テ僅カナル

期日ヲ剋シ此限内ニ其討求ニ服

從セサル時ハ直チニ興戰ニ及ハ

ルキヲ以テ是ヲ脅キテ勸メテ

第三ニハ 告文ヲ公布シ以テ興戰ニ及フ

故ヲ演説ス傳檄宣戰

第四ニハ 自國ノ臣民へ頒詔ヲ行最或ハ軍

兵へ號令ヲ下ス其意ヲ示シ

第五ニハ 敵國ノ使臣ヲ辭シテ是ヲ送還シ

或ハ泰西公或ハ敵國ニ駐劄スル自國ノ使臣

友邦ノ使臣ヲ名田ス是ヲ國票ヲ還給シ併ニ

國票ヲ請求ス正謂フ也

第五節 又時トシテハ宣戰告知ヲナスヲテ戦争ヲ始

ムルニ有○是レ性理公法ノ條規ニ據レハ不可

ナリト謂フ可ラス何トナレハ夫屈辱ヲ受タル

者ハ是ヲ受ル時既ニ已ヲ保護シ賠償ヲ計スル

ノ權ヲ有シ其權ヲ利用スルハ曾テ彼ニ告知ス

ルヲ待サレハナリ

第六節 然レモ泰西公法ノ條規ニ準スレハ是擯斥スヘ

キ所ニ在リ蓋シ此條規ニ於テ戦争ヲ以テ彼此

トモ其理直ナリトシ孰カ屈辱ヲ行ヒタル孰カ

是ヲ受タル皆是ヲ曖昧ニ付スレハナリ

第七節 且ツ夫レ戦争ヲ始ムルノ不意ニ出ハ敵國ノ臣

民ヘ對シ又局外ノ諸國ヘ對シ共ニ不當ノ行事

タリ

第二章 戦争ノ間遵守スヘキ條規 緒言第二節第二號

第一節 文明ノ諸國戦争ノ時相對シテ守ルヘキ條規ハ

三ツニ定マレリ

第一ニハ 所謂本來ノ戰權

第二ニハ 戰習

第三ニハ 戰勢

第二節 所謂本來ノ戰權ハ戰ヲ交ユル兩國相對スルハ

權ト義ト又夫レ局外ノ諸國ヘ對スル權ト義ト云

在リ公法ニ於テハ其權ヲ與テ直ニ出

第三節 戰習ハ戰ヲ交ユル兩國戰フ時守ルヘキ條規

ヲ指スナリ

第四節 戰勢トハ尋常守ルヘキ通規ニ違フト雖モ非常

ニ臨ミ巴ム可ラサル勢ニ出ル處置ヲ名クル也

夫レ戎狄ノ頑陋ナル小國テ兵權ヲ知ルヲ無シ

テ彼皆敵ヲ殄滅スルヲ以テ戦争ノ本意トス

殲戰 ○其土地ヲ蹂躪メ其所有ヲ掠奪毀摧シ而

テ手ニ觸ルル人民ヲ殺戮シ婦人少子老羸病

殘ヲ論スルヲ無ク是ヲ戮スヨク勁漢壯夫ニ異ナラス

第六節

往昔ノ諸國希臘羅馬ノ若キニ於テハ勝者ノ權殊ニ制限無シ○敵ノ土地貨物ヲ視テ人ニ屬セ

サルノ物件トナシ是ヲ取テ己方有トナスヲ

得其人民ハ是ヲ殺シ或ハ没シテ奴戸トナスヲ

ヲ得タリ奴戸ハ人ノ奴隸ニシテ生殺與奪賣買主ノ權内ニ在ルコト猶家畜ノ如ク人

奪ハレタル者ナリ兩國ノ權ヲ

第七節

性理公法ニ於テハ其戰爭ヲ興スヲ理直ヨリ出ル者ニ戰權ヲ假スヲ甚廣ニ如何トナレ此公

法ニ在テハ己カ受ケタル屈辱ヲ伸ル為ニハ是

ニ予フルニ便宜ニ從テ諸方略ヲ用ヅルノ權宜

ヲ以テスレハナリ第一章第一節

第八節

唯此公法ニテ制限トナス所ハ己ヲ保護シ損失ヲ對償スル為ニ必要ナル方略タレハ強暴ニ屬

スルモ方サニ准ス所ニ在リトスル耳性法說約第八章第

第九節

然トモ泰西公法ニテハ自主ノ國相戰ヲハ彼此

トモ其理直ナリトス第一章第十六節第十七節是ヲ以テ

兩國共ニ其權亦匹敵ナク也

第十節 泰西公法ニテハ戦争ヲ唯最後ノ方略トシテ彼

此ノ權義ニ就テ爭端ノ開キタル時ニ決スル

為ニ用ユルヲ取レリ第一章第六節ニハ此

第十節 方今風雍ラキ化洽子キノ致ス所敵ニ對スト雖

モ亦廉耻忠信仁愛ノ道ノ失フ可ラサルハ正ニ

泰西公法ノ責ル所ナリ

第十節 故ニ曰ク萬國相交ハルヤ平和ノ時ニ當テハ善

ヲ為ル勉メテ其多カラムヲ欲シ戦争ノトキニ

當テハ惡ヲ為ス勉メテ其少カラシムヲ欲スト蓋

シ此良規ニ本ツク也孟得新答氏律例精義第一卷第三章

第十節 是ヲ以テ泰西公法ニ於テハ戦争ノ時守ルべき

數多ノ條規ヲ立テ戰勢ノ急迫ナルニ非サルヨ

リハ是ニ違越スルヲ得サルナリ

第十節 此條規ノ關カル所四ツ

第三節 第六ニハ物件即チ敵國ノ土地貨物ニ對シ

軍第二ニハ昔戦争ノ方法策略

第四節 西公戦争ノ間敵結ヒ及ル約束

然ルニ此事項ニ就テ人身物件ニ關ハル諸條規

海戰ニ在テハ數多ノ節目ニ於テ陸戰ト迥異

ルヲ知ルヘシ第七章第十五節

第三章 戰權ノ條規人身上ニ係ル者

第一節 是ト戰ヲ交ユル國ノ人民ハ凡テ皆敵トシテ是

ヲ視事ニ臨ミテハ直ニ敵トシテ是ヲ待シナリ

第二節 然トモ泰西公法ニ於テハ敵國ノ軍人ト其平民

軍裝セサル者トニ就テハ嚴ニ是カ別ヲ為セリ

第三節 其軍兵ニ對シテハ是カ禍害ニ禦スル為ニ苟モ

戰習ニ於テ准ス所ノ方略ハ凡テ是ヲ用ユルコ

ヲ得◎是ニ傷ツケ是ヲ捕フ皆戰權ノ允ス所ナ

リ

第四節 傷ツケテ戰フコ能ハサル者俘獲其兵器ヲ委ス

ル者併ニ自己ノ意ニ出テ歸降スル者ハ是ヲ殺

戮シ是ヲ毀傷スルコヲ得ス俘虜ノ事ニ就テハ

是ニ準スル條規六ツアリ

第一ニハ 俘虜ハ其階級ニ準シ宜ヲ計リ生

活ノ資ヲ給シ若シ病創瘻アラハ

是ニ看視醫療ヲ加フハ

第二ニハ 俘虜ハ是ヲ幽閉シ要シテカ役ヲ

為サ令ルコヲ得ヘ

第三ニハ 然トモ其士官ハ其士ノ榮ヲ以テ

敢テ遁走セサルヲ誓フニ至リ是

ヲ幽閉セス其身ノ自在ヲ準スベ

シテ其士官ハ其士ノ榮ヲ以テ

第四ニハ 俘虜ハ是ヲ要シテ軍役ニ就カ令

ルヲ得

第五ニハ 俘虜ノ事故アルニ非サル者ハ互

ニ是ヲ換フ此時徒卒ハ徒卒ヲ以

シ階級有者ハ其階級ニ準シテ是

長ニ準テハ換ルヲ得ヘシ○又能ク是ヲ

錢貨ニテ贖ヒ還スヲ得

第六ニハ 和睦ニ復ス時ハ悉ク俘虜ヲ免

第六節 敵國ノ平民軍装セサル者ハ唯戰習ノ致ス所ト

或ハ戰勢ノ已ム可ラサルトニ非ルヨリハ是ニ

對シ猥リニ強暴ノ行事ヲ犯スヲ得ス

第七節 此故ニ其自在ニ往來スルト其通商スルカ又敵

地ノ内ニテ他處へ通行スルトハ皆是ヲ阻隔ス

ルヲ得ヘシ○又其激擾群起ヲ防ク為ニ戒嚴

ノ策ヲ取ヲ得ヘシ○又是カ任ト其テ一定

力役ニ譬へハ運漕ノ類服事セ令ルコトヲ得

ハ

ハ

節八 然トモ是ヲ殺シ是ニ傷ツケ是ヲ辱シメ是ヲ逐

ヒ或ハ故ナクシテ是ヲ囚ルハ皆戰權ノ禁スル

所ナリ○又是ヲシテ其君主ニ對シ其忠信ヲ失

ハ令ルノ事ニ服役セシメテ求ム可ラス

節九 敵地ノ一方ニ據有スト雖モ未々其地ノ住民ヲ

統轄スル主宰ノ權ハ歸セサルナリ○其土地ハ

盟約ニ依テ是ニ勝テタル者ニ割キ與ヘタル時

方サニ始メテ主宰ノ權ヲ得ヘシム

戰權ヲ唱ヘ口實トナスヲ能ハサル者四ツ

第一ニハ 平民其君主ノ命ヲ奉スルヲナク

或ハ准許ヲ受ケタルヲナク自己

勢カヲ以テ敵ニ對シ戰フ者

第二ニハ 通卒奔人敵ニ寄テ再ヒ拿捕スヘ

キ者

第三ニハ 惡徒其官司ヨリ命セラレタルニ

非スシテ出テ擄掠ヲ事トスル者

擄賊ノ野武士ノ類

第四ニハ 間諜此各種ノ者ハ戰習ニ依テ是

ヲ罰シ或ハ死刑ニ處スルモ可也

第十節 戰習ニ依リ敵國ノ君主併ニ王族ノ公子ハ其身

命ニ就テ是ヲ別例ニ準シ其親ヲ戰ニ臨ム時ト
雖モ亦然リ○是ヲ殺シ是ニ傷ツクハ勉メテ
避ル所ニアリ○若シ是ヲ俘ニナシタル時ハ是
ヲ待ノ禮貴重ヲ加フヘシ

第十節 諸種ノ人員其職分ニ賴テ敵ニ對シ干犯侵襲ヲ
受ケサルノ例ニアリ○此例殊ニ使節併ニ其屬
從ニ準スルナリ

第十節 又軍使ハ是敵國ノ將帥互ニ相送り告知ヲナシ
或ハ停兵換虜等ノ約ヲ結フ者ナリ其先導ト共
ニ遣差ノ任ヲ解クニ至ル迄ハ亦干犯スヘカラ

サ際ノ例ニ在リニ是ハ其ノ貴族トシテ是ニ屬スル貴

第十節 然トモ其者是ニ假シタル出入ノ自在ナルヲ恃

三或ハ間諜ヲナシ或ハ吾カ兵意ヲ攪動シテ士
卒ヲシテ其任ヲ解ラ令ル等ノ過犯ヲ為サビラ
令ル為ニ是カ預防ノ策ヲナスコトヲ得ハハ譬ハ

ヲ以テ目ヲ掩ヒ他人ト兵事ヲ語
ルコトヲ禁スルノ類イノゴトナリ

第十節 若シ其者自ラ縱シマニ戰權戰習ノ條規ヲ犯ス
時ハ即干犯ス可ラサルハ例ヲ遵奉スルコトヲ要
セヤルナリ

第十節 走卒併ニ其他ノ人名其軍人然ル平民各ル共

第十節 拘不敵軍人將帥是ニ護身票ヲ給スル者ハ其
票中載スル所ヲ照シ侵黷ス可ラサルノ例内ニ
在リトシテ是ヲ視ルヘシ

第十四節 第四章 戰權ノ條規物件上ニ係ル者 第二章
第二節

第一節 物件ニ係ル戰權上ニ於テハ知ルヘキ所ノ別
ニツテ其別ニ依リテ

第二章 第六節 其國ニ屬スル物件ト其國ノ私有
ノ物件ト其別ニ依リテ

第三節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第四節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第五節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第六節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第七節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第八節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第九節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十一節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十二節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十三節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十四節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十五節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十六節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十七節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十八節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第十九節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第二十節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第二十一節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第二十二節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

第二十三節 第六節 身ニ屬スル貨物ト地ニ屬スル貨
物ト其別ニ依リテ

君主十全ノ權ヲ謂フニ非ス 第三章 第九節

第五節 然トモ此據有ノ貨物ハ自己ノ意ニ任セテ是ヲ

處置スルヲ得是ニ因テ或ハ敵ニ損害ヲ加ヘ

或ハ賠償ニ充テ且ツ興軍ノ資費ニ支フルハ皆

戰權ノ准ス所ナリ

第一二八 據有シタル壘堡諸構ヲ毀廢シ武

庫併ニ火藥倉ヲ壞夷シ或ハ是ヲ

取テ他ノ用ニ供ス

第二二八 官地ノ樹林金坑ノ類 稅入產物ハ

取テ已カ有トナス

第七節 國家ニ屬シタル人屬ノ貨物ハ軍器兵械船艦倉

庫ノ軍需公府ノ貨幣等ノ如シ戰權ニ準シ是ヲ

奪略シタル敵ノ戰利トナルナリ○是ヲ得ル者

是ヲ用ヒ是ヲ賣リ是ヲ毀没ス皆其撰ヲ所ニ在

然トモ方今遵用スル所ノ公法ニ於テ學術ノ府

第八節 然トモ方今遵用スル所ノ公法ニ於テ學術ノ府

ハ文庫博物院ノ類是ニ敬重ヲ加ヘ敢テ奪略セ

サルノ例ニ在リ

第九節 各自ノ平民ニ屬スル地屬身屬ノ貨物ハ其地ヲ

奪略シタル敵是ニ就テ一ツモ據有戰利ノ權ヲ

有スルヲナシ

第十節 然トモ此貨物ヲ以テ一時用ニ供スルハ租込可

ラサル所ニシテ況マ又戰鬪ノ利害ニ係ハル時

ハ是ヲ毀壞スルヲ得ルヲマ

第十一節 又其國民ニ命シ吾カ軍兵ニ旅次ヲ供シ食料ヲ

給セシメ軍次賦役或ハ其國民ヲ要シ若クハ對

償シ若クハ對償セス其儲蓄ヲ捐輸セシムルヲ

ヲ得ヘシ

請求

第十二節 又其國民ヨリ其年ノ租稅銀ヲ徵シ捐助是ニ依

テ鈔掠ノ難ヲ免レシメ或ハ是ヲ以テ曾テ受ル

所ノ損失ヲ報復スルヲ得ヘシ 第一章 第十節

第十三節 土地城堡ニ據有シ貨物ヲ鈔掠シテ戰利トナス

ハ師ヲ出ス國ノ為ニスルヨリ正例ナリ ○其臣

民軍兵各自ニ是ヲ為スハ權ナシ

第十四節 然レモ戰習ニ由テ軍兵疆場ニ於テ自互勝ツ所

ハ敵ヨリ奪ヒタル物ハ各自ニ己カ戰利トシテ

有スルヲ得ヘシ

第十五節 往時ハ都城ニ攻入ル是ヲ陷ニ舞ル時ハ兵卒ヲ

放テテ鈔掠令ルヲ以テ兵權ノ假ス所トセリ

○然レモ輓近ハ公法ニテハ其條規稍和順ニ變

シ鈔掠ヲ以テ強暴益ナキノ事ナシ是ヲ禁ス
ルナリ

第十節

凡テ敵ノ貨物ヲ奪略スルノ事戰利ヲ取ル請求
ヲナシ捐助ヲ徵シ鈔掠ヲ許ス等ノ如キ軍兵其
將帥ノ命ヲ奉スルヲナク自己ノ勢威ニ出テ是
ヲナスハ皆戰權ノ準サ、ル所ニシテ軍法ノ典
例ニ準シ是ヲ罰スヘキナリ

第十節

泰西公法ニテハ一條規ヲ準用シ敵國ノ君主併
ニ其王族公子ニ屬スル各自ノ所有ハ亦其身命
同列是ヲ敬重護惜スル例ニ在リ

第十節

彼國ノ臣民ニ屬シタル貨物此國ノ疆内ニ在テ
彼此兩國ノ際ニ戰爭起リタル時若シ戰勢ノ已

ム可サルヨリ是ニ查封ヲ加ルヲ要スル時ハ

唯一時是ヲナスモ可ナリ○然レモ是ヲ没シテ

戰利トナスハ正信ノ道ニ違ヘリ

第十節

一國他國ノ臣民ト事ニ依テ約ヲ結ヒタル後其
國ト交戦ニ及ヒタル時ハ是ニ拘ラス忠信以テ

其約ヲ填ルハ義也

第十節

交戦ニ及フ兩國約ヲ結ヒ一地方ヲ除キ局外ト
稱セシムル時ハ是ヲ戰鬪ノ區トナスヲ得ス

シテ凡テ戦争ノ難ヲ免スヘキナリ

◎第五章 戦争ノ方法策略ヲ論ス第二章第十節 第三章第十節

第一節 夫ハ凶殘ニシテ毒ヲ逞フスル戎狄ノ兵ノ若キ

ハ敵ニ對シ方略ヲ用ヒテ其惡至ラサル所ナキ

第二節 八猶善ヲ為テカラ盡スヘシ第二章第十節 第五章

第三節 然トモ文明ナル諸國ノ戦争ニ至テハ其方略ニ

於テ權ヲ准ス所ト准サトル所トシ別アリ

第四節 時ニ是ニ準スル條規ニツアリ

第五節 第一ニハ八凡テ裨益ナキ強暴ノ方略ヲ以テ

第六節 外國ノ日月ニ戦争ノ主意ヲ達スル靈足ラザル

者ハ是ヲ用ユ可ラス

第二ニハ 戦闘ノ方法策略殊ニ武弁ノ節操

タル廉耻ノ心ト一致スヘシ

第四節 是ヲ以テ人ニ於テハ殺戮毀傷屈辱ヲ行ヒ貨物

ニ於テハ賊掠散摧壞没ヲナシ凡テ裨益スル丁

第五節 又同ク摘斥スヘキハ夫ハ卑下醜劣惡ムヘキハ

計策ヲ用ヒ以テ害ヲ敵ニ加ルニ在リ如此擯

第六節 斥スヘキ計策ニ屬スルハ食料若クハ水源ニ毒

ヲ設ケ傳染病ヲ敵國若クハ敵陣ニ放チ敵國ノ

君主若クハ其將帥ヲ暗殺スル等是ナリ

第六節 詭謀敵ヲ欺キ伏ヲ設ケ其不意ヲ襲フハ戰習ノ

准ス所ナリ○然レモ如此詭計敵若周密ナレバ

能防守スル所ニ施シテ始テ可也

第七節 信ヲ失ヒ故意其言ヲ所ヲ食シ或ハ謀テ虚辭ヲ

構スルハ敵ニ對スト雖モ亦權ノ准サレル所ナ

第八節 曩時ハ一疑獄ニ聚訟シ戰鬪ニ用ユル兵器ノ種

類何レカ許スヘク何レカ許ス可ラサルヲ争ハ

リ

第九節 夫レ戰者操ル所ノ方用テ其器其破碎夷滅

ノ力愈快烈ナレハ其戰決スルヲ愈々速ナリト

方今覈實微驗ノ久キ此理ヲ發明シテ後人又彼

ノ疑竇ヲ取テ論スル者ナシ

第十節 然トモ毒ヲ貼ル兵器ヲ以テ戰フハ文明ノ世

有ル可ラサル所ナリト方今モ亦尚ホ常ニ此條

規ヲ遵奉ス

第十一節 又文明ノ諸國ニ在テハ仁愛ノ道盛ニ興リ其化

洽クナル所延テ戰習ニ及ヘズ

第十二節 此故ニ炸彈燒燬ヲ都邑ニ施ス時ノ預メ其都

住人ニ是ヲ論ズシテハ是迄行ハサレテ以テ定規トス○併ニ大砲發射ハ勉メテ病院祠宇ヲ避
一少モ亦定規タリ病院祠宇ハ彼類又大野戰ノ後
メ白旗ヲ表ス或ハ攻城ニ於テモ毎ニ烈戰ノ後ハ數時若クハ
數日ヲ限リ停兵ノ約ヲ結ビ彼此ハ兵伍ヲシテ
其死ヒヲ埋メ其傷者ヲ疆場ヨリ扶ケ退クヲ
得セ令ルモ亦道理ニ本ケリ

○第六章 戰爭中敵ト結ヒタル定約第二章第十四節

第一節 戰爭激烈ノ際ニ方ルト雖モ交戰スル兩國相對

シテ亦權ト義ト存スルアリ是嘗テ互結確定
シタル約束ヨリ發スル者ナリ
第二節 首トシテ此種類ニ屬スルハ戰爭將ニ興ラント
スルニ臨ミ正ニ是力為ニ結ビタル約束ノ如キ
是也第二章第三十二節
第三節 然トモ戰爭ノ形勢ニ由テ亦屬其中間ニ方リ約
束ヲ結コト有テ或ハ兩國君主ノ際ニ於テ或
ハ唯彼此將帥ノ際ニ於テ不
第四節 如此種類ニ屬スル約束ノ首トシテ且服事スル
キ者左ノ如シ

第一二八 息兵停兵ノ約

息兵ハ各地同時ニ戰ヲ息メ延テ數月

第四 戰止時ノ約

若クハ一年ニ及フ譬ハ如講和然ノ前預メ兵ヲ停ル類ハ如講和然

公約對北條ノ約

レトモ未タ和約ヲ結サル前ハ猶

東ニ對シテ有互ニ敵國タリ停兵ハ一定シタル

第三 然テ子彈等ノ

地方ニテ劇戰ノ後數時若クハ數

是也

日ヲ限り戰ヲ停ルヲ謂フニツノ

又ハ二國ノ五者丁氏全停兵特停兵ト譯ス是也

第二 首二三ハ對交戦スル兩國ノ一方其疆内ノ一

部ヲシテ局外ヲ稱セ令スルノ約

第四 亦對北條ノ約

第十二章

第三 二國ニ俘虜互換ノ約

第四 其第四ノ公約都城併ニ壘堡或ハ兵隊ノ一部ヲ

ヤルニ至ルハ一定セル契據ニ依テ敵ニ交付ス

第五 敵ノ捕護シタル人名貨物船艦等

第六 第六ニハ指定シタル人名ノ譬之ハ走卒ノ

第七 第七ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第八 第八ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第九 第九ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第十 第十ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第十一 第十一ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第十二 第十二ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第十三 第十三ニハ指定シタル條款ニ就テ通商往來

第八二八 講和之端ヲ開カ約開端ノ約

第五 凡テ如此定約ノ首タル定規ハ其結ヒタル言ヲ

踐ムニ於テ正信ヲ盡スニ在リ

第六 若シ是ヲ玷汚シタル時ハ特ニ其已ヲ辱シムル

ノ甚シキ耳ニ非ス又且敵ヲシテ酷烈ナル報復

ヲナスノ權ヲ得セシメ遂ニ夫戰權ノ末タル曾

テ佗ニ許サ、ル所ノ謫罰ヲ受テ敢テ辞ス可ラ

サルニ至ルヘシ

第七 其息兵併ニ停兵ノ際ニテ守備ノ方略ヲ増加シ

且是ヲ堅固ニナスハ戰權ノ許ス所タリシト雖

是カ計略ヲ設クルハ痛ク禁スル所也

○第七章 海戰特例諸規 第二章 第十五節

第一 泰西公法ニ在テ方今ニ至ル迄海戰ニ於テ猶準

用スル特例ノ條規殊ニ異ナリトスル所ハ各自

平民ノ身命貨物ニ就テ水師ニ准假スルニ莫大

之權ヲ以テスルニ在リ

第二 敵國ノ臣民ニ屬シタル船隻ハ是ヲ拿過シ是ヲ

自國港内ニ拏送シ併ニ船貨ヲ取テ戰利トナス

ヲ得ルシ○其船内人名ハ是ヲ拿ハ俘虜トナ

スヲ得ヘシ

節三

所謂水師ト稱スル者ハ獨其國本來ノ戰艦耳ニ

節二

非ス平民其國ノ臣民タルト外人タルト二拘マ

ス苟モ交戦スル國ヨリ戰牌戰ヲ准ヲ假リ巡洋

槍擄大洋又敵國近海ニ出テ敵國ノ商船ヲ擄カ

謂是ニ逢ヘハ是ヲ引キ去リ其貨物ヲ掠ムルヲノ為ニ艦送シタル船隻モ亦此中ニ在リ○

加旃尋常ノ商船ト雖委任シテ戰ヲ領氏委照准スノ票照ヲ領

スレバ交戦スルヲ得ヘシ

節四

然モ各自ノ平民其君上ノ命ヲ奉スルヲナク又

戰牌委照ヲ領スルヲナクシテ敵國或ハ局外ノ

船艦ニ對シ強暴ノ行事ヲ犯シタル者ハ是ヲ海

賊トナシテ罰スヘキナリ其罰者ニ親國然ル

節五

其他敵國ノ商船ヲ拿遏拏送シ且ツ是ヲ戰利ト

ナスヲニ就テハ方今ニ在テ專ラ左ノ條規ヲ準

用ス

第一ニハ 船隻ヲ拿遏スルハ唯大洋或ハ交

戦スル兩國ノ港内耳ニ於テスル

ヲ得置其彈藥ヲ去リ

第三ニハ 其拿捕シタル船ハ捕者はヲ引テ

局外國ノ港内ニ入ルヲ得ス但

海難ノ時ハ格外タリシテ其船隻貨物ハ本國是
其拿捕シタル船隻貨物ハ本國是

カ為ニ置タル戦利法官ノ戦利官

ノ興ル時法院ヲ置キ是ニ官員ヲ
定メ戦利ノ事ヲ審斷セシメ其得

ル所ノ戦利護ニ捕者ニ
歸スル丁ヲ得サラシム審斷ヲ歷

斷シテ至當ノ戦利好利トナシタ

ル後方サニ始テ捕者是ヲ有スル

其出捕因ノ商ノ權ヲ得

第五二八條 如此キ戦利ハ其捕者ニ歸ス然レ

多分ハ其利ノ一分ヲ其國旗ヲ假

其船隻貨物ニ所ノ國府ニ上納ス

第六二八條 其船若シ拿捕セラレタル時ヨリ

善ク水不齋々二十四時内ニ再ヒ其原生ニ依テ

其船隻貨物共ニ原主ニ屬ス羅馬

律語奪回ノ權

第七二八條 然レ此事二十四時ノ後ニ在レハ

其船隻貨物公法ニ準シ是ヲ奪回

其船隻貨物ノ者ノ戦利トシテ是ヲ視ル

第八二八條 通船併ニ沿濱ノ魚舟ハ尋常拿捕

其船隻貨物ニ准シ是ヲ奪回

第八二八

ヲ免スノ例タリ

敵國ノ船局外國ノ貨物ヲ載スル局外國ノ

船敵國ノ貨物ヲ載スル者トニ就テハ泰西

公法ノ條規自今ニ至ル迄確定スル所ナク

屢々放縱ニ流レタリ

下弟十章

允テ此海戰條規ノ特例ナルヲハ敵ノ通商ヲ阻

遏シ兵器糧食ノ運輸ヲ拒絕シ其臣民ニ巨禍大

害ヲ加ヘ痛ク彼ヲ窘縮シテ以テ速ニ和ヲ講セ

令ハル意ニ本ツキテ交戦スル兩國亦巨大ノ權

ヲ歸スルト云フモ亦其一端ナリ

然モ其實佗ナシ往時夷狄凶殘ノ遺風ニシテ海

戰ニ於テハ其跡ヲ遺スル陸戰ヨリモ尚ホ多シ

トスル耳

千八百五十九年安政三年巴里斯ノ會盟ニ於テ局外

國ノ利害ニ就テ新條規ヲ確定シタル外ニ尚ホ

一條規ヲ立テ爾後ハ巡洋槍擄ノ權ヲ廢スヘシ

事定メ外ハ是海戰權中舊染ノ汚習ヲ蕩滌スル

ニ於テ一大歩ヲ進メタリト謂ヘシ第十〇章爾後

航海ヲ事トスル諸國ハ殆皆此條規ヲ遵守セリ

然モ此條規未タ十全ナリト謂フ可ラス如何歟

於此小敵國不戰艦商船ヲ拿捕スル例ハ未タ廢
 也ナシ所ニ在レハナリ○蓋シ海軍ヲ置クコト
 少キ國亦置テ多キ國ニ對シテ方今巡洋搶擄ヲ
 廢スル條規タモ却テ害タルヲヤ賢ク裁斷ナリ
 ○第八章之戰爭ノ結末ヲ論ス緒言第三號
 第一節 爭ヲ息メ兵ヲ弭ムルハ其由テ來ル所人者三ツ
 一第一ニハ一國他國ヲ十分ニ征服シ是ニ佔
 據スルニ由ル
 二第二ニハ其兩國事故ヲ論セス戰ヲ息ムルニ
 然ル其實外ニ由ル和衷必由テ來ルニ由ル

第五節 第三節ハ主兩國和議ヲ講スルニ由ル間
 第二節 敵國ヲ全ク征服シテ是ニ據有スル時ハ勝者は
 カ主トナリテ其權無疆ナリハ固ナリ○其地ヲ
 以テ敵ニ得ル所有トナシ或ハ自國舊來ノ地疆
 合シ或ハ他國ニ與ヘ或ハ自己ノ意ニ任セ他
 人契約ヲ立テ存立スルヲ得セ令ムルモ皆其
 權内ニ在リ○唯泰西公法ニ準ズレバ其地ノ住
 人ニ對シテ人身自主ノ權ヲ所有安堵ノ權ナク是
 又貴重ニテ敢テ犯ス可ク又其ノ例タカク雖
 第三節 兩國事故トテ爭ヲ息ル時兵亦從テ弭ムル雖

節三 而毛其兩國互ニ相對スル情狀不當時戰ヲ息ル
 ノ日ト異ナルヲナシ各其攻略シタル地ニ據有
 ス○再ヒ和ヲ議シ交ヲ結フハ後日ニ在テ或ハ
 漸ヲ追テ自ラ成リ或ハ再ヒ盟約ヲ結テ是ヲ定
 ムルナリ立テ守立スルハ其ノ旨共

節四 泰西公法ニ於テハ戰ヒ又息出為ニ和議ヲ講ス
 ルヲ以テ尤モ服事スヘキ法トス○是兼テハ再
 ヒ親好ノ交ヲ結ヒ新交ニ是ヲ議定スルハ方略
 節五 和約ヲ結フ主意因允テ啓衅ノ故ト戰爭ノ間起

節五 和約ヲ結フ主意因允テ啓衅ノ故ト戰爭ノ間起

此所ノ怨惡其併セテ遺忘ニ附テ百事完結
 此ト告示スルニ在リ附忘更始○是正然此定
 約ノ主トスル所也是ヲ以テ和約章程ハ必ス其
 首ニ題シテ爾後此盟約ヲ結フ兩國ノ際ニ於テ
 和睦親好悠遠無疆ナルハシト云フヘキト云々
 節六 然氏此意中ニ他ノ事故ニ因テ新ニ戰爭興ル
 無シト謂フヲ含蓄スルニ非ス土地貨物ヲ有ス
 講和ヲ結フニ其方法ニツクテ對峙ニ對テ地
 第一二三八 故ニ復シ相和ス兩國互ニ其攻略
 第四二八 此タル土地貨物ヲ還シ戰爭前ノ

情狀ニ復ス復舊講和 羅馬律語

第二二八 時ニ隨テ相和ス兩國當時和ヲ講

スル日在所ノ情狀ニ隨ヒ彼此ト

モ其攻略シタル土地貨物ヲ有人

隨時講和ニ因テ得ニ得ル

和約ハ尋常此ニ法ノ内其一ヲ本トシ是ヲ表章

シテ定ムルヲ例トス○然トモ此例ニ外ナルヲ

アルハ多分是ヲ盟約中ニ開列ス章對ハ必ス其

和約章程ニ於テハ凡テ盟約ハ法式種類併ニ其

維持ノ強弱長短ニ就テ通シテ遵守スル諸規

亦是力準繩各リ第二卷第十章 直ニ尋問アリ

此條規ノ首文ル者五ニ以テ是ヲ結マ第二卷

第一二八和約ハ文書ヲ以テ是ヲ結マ第二卷

第二二八 商議會盟ハ兩國ノ君主是力為ニ

選任シタル辦事ニ依テ是ヲ為ス

又或ハ

第三二八 其盟約ハ兩國ノ君主身カテ是ヲ

鈴定ス第二卷第十章第六 特限

第四二八 盟約ハ本書ニ別款ヲ加ヘ或ハ公

第四二八 三シ或ハ秘シテ以テ事宜ニ便シ

シ又文移案冊ヲ附シ以テ詳明ヲ

加ルモ亦可ナリ 第二章第十節

第五二八 他ノ諸國或ハ興國タル為ニ或ハ

保約ノ為ニ或ハ唯禮意ヲ表スル

為ニ盟約ニ參與スルヲ得 第二章

併十一章第九節

第十節 和約ノ商議ハ唯交戦ニタル兩國耳ニシテ是ヲ

行フヲ得或ハ他ノ國好意ヲ以テ是ニ從事ス

ルヲ許ス者好意從事或ハ又直ニ居間ノ任ニ

處リ商議決定ノ權ヲ掌ル者和解者是ヲ贊相ス

ルヲ得 第二章第十節

第十節 如此和約ノ商議ハ直ニ彼此ノ内閣宰臣互ニ應

酬反復シテ是ヲナシ或ハ此盟ニ與カシ諸國

辦事是カ為ニ會議ヲ設ケテ是ヲ行フナリ會盟

又會議

第十節 又屢々本來ノ和約ヲ結フ前預メ唯端ヲ開キ地

ヲ為スカ為ニ一二人事項ヲ確定スルヲ擬

草 第二章第十節 ○如此擬草ノ主トスル所

其別三ツアリ

第一二八 和約ヲ結フノ本トシテ首要タル

事項耳ヲ開列ス

第二二八 各自ノ事項ニ就テ凡テ其規定ヲ

開列ス

第三二八 唯息兵ノ約ヲ立テ自餘ノ商議ニ

及フ

第十節 若シ未タ息兵ノ約ヲ結ハサル時ハ和約ヲ商議

スト雖モ尚ホ兵ヲ進ムルハ固ヨリ禁セラル

然モ講和既ニ成リ當時辦事其約書ニ署名スル

ニ及ニテハ未タ鈴定セズト雖モ戰鬪攻撃ノ事

凡テ是ヲ停ムヘシ蓋シ此時ニ當リ鈴定ハ唯盟

約ノ真タルヲ認ムルニ過タル耳○若シ此時ヨ

リ後強暴ノ行事ヲ犯ス時ハ是カ為メニ賠償ス

ヘシ

第十節 然ルニ和約ヲ結ヒタルヲ遠境隔地譬ハ屬部

人若キ處ニ在テハ時ニ應シ是ヲ知悉スルヲ能

クサルヲ以テ盟約内ニ於テ期限ヲ確定シ此期

限ヲ以テ諸地共ニ攻撃戰鬪ヲ停ムヘシ

必要ノ款アリ○如此時其諸地ニテ期限

ヲ

第十節

第十節

第十節

第十節

内ニ起リタル戦闘ハ允テ合規ノ戰ニ準スルヲ

第十節 本來ノ和約ニ尋常他ノ諸種ノ條約ヲ附スルヲ

アリ是和約ヲ施行スル方法ヲ詳ニ商定スル者

ニシテ譬ヘハ推讓シタル地疆ニ就テ其經界ヲ

第十節 記シ土地城堡軍需兵器ヲ交還シ財債ヲ償ヲ準

拆シ新タニ通商章程ヲ立ルノ類ノ如シ○如此

諸項ニ就テ皆和約ノ主意ヲ信實ニ守ルヲ專一

タルヘシムルヲ要スルニ由ル也

第十節 和約ヲ立ルヲハ允テ公正ニシテ忠信以テ是ヲ

遵守スヘキハ固也○縱ヒ其國戰爭ニ依テ他國

ノ勢強キカ為ニ屈服セラルタリト雖モ約ヲ結

フニ至テハ兩國其意ニ出タリト為サルヲ得

サルナリ○若事脅從ニ由ルヲ口實トシ退テ約

ヲ遵守スルヲ欲セサル國アリハ是ヲ自ラ其

位ヲ貶シテ自主タルヲ失フニ至ル始カラス

耶第三卷第十一章第五節ヨリ九節迄

第十節 和約既ニ成ルニ至テハ戰爭ニ因テ廢絶シタル

權義ノ繫累復原ノ權ニ依賴シ允テ事ノ是ニ適

スル者ハ皆其舊ニ復ス第二卷第十二章第二十節第二十一節

第一二八 戰爭ニ因テ沮絶シタル他邦トノ

繫累故ニ復ス

第二二八節 一時敵ニ因テ佔據セラレ後再ヒ

故ニ復シタル地方ニテハ其臣民

ト舊主トノ繫累故ニ復ス

第三二八節 一時敵手ニ落キタリト雖モ或ハ

棄置シ或ハ交還シタル物件ニ就

テハ其國又ハ各自ノ平民再ヒ所

有ノ權ヲ得

第九章 兩國ト局外ノ國トノ權義

總論 第三卷緒言第一節第二號 併二第三節第一號

第一節 中立又局外ト謂フハ其國交戦ニ及フ兩國ノ爭

ヲ所ニ全ク抱カスルヲナク其兩國ト和親ノ交際

ヲ繼ク丁獨戰爭未タ興ラサル時ノ如シ惠頓此全局外

ト稱スル者是也

第二節 若シ一國他ノ國ト舊來結ヒタル盟約アリテ一

定セル時ニ臨ンテハ其國ノ戰爭ニ援兵ヲ出シ

資費ヲ助クヘシト約シタル時ハ直ニ我カ局外

タルヲ玷黷スルヲナク又我カ助ル國ノ敵國ト

我カ親好ヲ失フトナクシテ

惠頓此半局外ト稱スル者是ナリ

第三節 然凡其時援助ヲ受ケタル國ノ敵國ニ在テハ是

ヲ助ケタル國ニ對シ是カ為ニ兵ヲ興ス道理ノ

蹤跡スヘキアリヤ否ヲ究覈シ是ヲ決行スルノ

權ヲ有ス

第四節 又戒嚴局外ト謂フアリ局外ノ國一國若クハ數

國自國ノ權ヲ全フシ利ヲ失ワサルカ為ニ交戰

スル兩國ニ對シ兵備ヲ設ケテ自ラ守リ是ニ依

テ交戰スル兩國ト其交際ノ和好ヲ失ワサルヲ

謂フ譬ヘハ千七百八十年安永千八百年享和鄂

羅斯ニテ是ヲ行ヒタルカ如シ

第五節 局外ノ國ニ在テハ首ニテ務合々ノ義ハ左ノ

如シ如ク代ノ國其國內ニ於テ交際スル國ノ軍入

第一ニハ其局外ノ國ハ交戰スル國ノ爭案ニ

在分參事等ニ曾テ參與スルコトヲ得ズ但公法則

其數雖モ多ク準テ所居間ノ權ハ格外タリ第二卷

第六節 局外ノ國ハ交戰スル國ノ一カハ為ニ

第二ニハ局外ノ國ハ交戰スル國ノ權ヲ貴

重シ其國其權ヲ操行スルニ於テ

一モ是ヲ沮撓スルコトヲ得ズ且善

第三ニハ局外ノ國ハ交戰スル國ノ一方ハ

偏厚シ特權特恩ヲ假シ以テ他ノ一方ニ害ヲ加フルヲ得ス但舊來ノ條約ニ因テ規定シタル事ハ格外夕明節第二類ノ四ノ一ノ貴

第六 是ヲ以テ局外ノ國ハ交戦スル國ノ一方ノ為ニ其地疆ヲ假シテ軍伍ヲ聚メ火藥庫ヲ置キ戰艦或ハ巡洋船ヲ艦造シ或ハ其地疆ヲ越ヘテ戰闘ヲ行スヲ謀ラ令ルヲ得ルハ十明ノ案ニ第七 然レ局外ノ國其疆内ニ於テ交戦スル國ノ軍人第五 避患ノ處ヲ假シ追逐スル者ヲ拒ミ是ヲ遮護

スルハ泰西公法ノ准ス所ナリ舍匿ノ權第二卷第六章第六 然トモ逃匿スル者此避患ノ處ヲ利用シ局外ニ保護ヲ恃ミ新ニ攻撃ノ策ヲナスヲ得ヘカラス

第八 又局外ノ國ニ在テ交戦スル國ノ戰艦或ハ巡洋船ヲ其港内ニ受ルモ亦公法ノ準以テ也然レモ是カ為ニ預メ其制ヲ立ルヲ左ノ如ク第一 二ハ戰其疆内ニ在テ交戦スル兩國戰艦戰闘ニ及ビテ拒ムヘシ第二 二ハ交戦スル兩國ノ船艦其港内ニ停

第二二八

泊スル時兩國十カノ其時出口

第二二九

例タリ出口ノ前後以間二十四時

第三三〇

敵其港ヲ利用シ艦艦ヲ伏

第四三〇

局外ノ國ハ交戦スル國ノ戰艦併

第五三〇

巡洋船ニ是ヲシテ再ヒ洋中ニ

第六三〇

出テ戰ヲナシ或ハ商船ヲ擄奪令

因ハ艦商船ニカ為ニ軍需軍實ヲ與スヘカ

或ハ自ラ是ヲ充ルモ亦准テ取

テス 警ヘハ巡洋船入港ニテ石炭

ヲ求ル時ハ二十四時内ニ我カ付

用ヲ量テ是ニ給スルヲ例トナス

カ如シ

第九節

局外ノ國自國ノ臣民ヲ禁シ交戦スル國ノ為ニ

兵器ヲ賣リ戰艦併ニ巡洋船ヲ製造シ若シ是

ヲ發スル等ノ事ヲ准サル可ヤ否ヤハ泰西公

局外各國交戰スル國ニ對シテ其權ノ首タル者
三ノ發スル事ハ事ヲ起サシメテ否クハ泰西公

法第一二八條自國ノ地疆汚有テ守テ損害干犯

第二二八條 交戰スル兩黨ニ對シ偏私ナク一

律相視ル道ヲ執守スルハ失フス共

第三二八 其兩國ト交際ノ好ミヲ失フス共

第四二八 二通商往來阻滯ナク是ヲ保ス

第十節 然ルニ海戰ノ特例ニ準スルハ交戰スル國局外

國ノ通商航海ヲ限局シテ諸種ノ定制ニ遵ワ令

ルヲ得後弟十章

第十節 戰爭ノ時ニ臨テ局外國ノ權義特例ニ係ワル者

ハ多分各國親好ノ條約内ニ詳悉確定セリ

◎第十章 局外國ノ通商通船ニ係ワル海上特

例諸規緒言弟三節弟二號

海上ノ戰爭ニ在テハ泰西公法ニ於テ交戰スル

國又局外ノ國ヘモ權ヲ假スコト莫大ナリ弟七章弟

第一節 其高後諸國ノ通商往來ニ於テ

第二節 是ニハ往時夷狄凶殘ノ遺習其跡猶存スルニ

由弟七章弟八章又一二八夫大洋ノ專管ニ供ス可

自其シテ涯際アレド無レテ交戦スル國其勢力
 二任セテ横行シ諸方術ヲ悉シテ害ヲ敵ニ加ヘ
 或ハ其局外諸國ト通商往來スルヲ阻遏スル
 又得ニ本ツケリテ其ノ如クモ大ナル權ヲ交戦スル
 然レ局外之國ヨリ如此莫大ナル權ヲ交戦スル
 國ニ歸スルハ從來ヨリ多少已ム得サルニ
 出タリ何トナレハ若シ局外之國ニ在テ一方
 國ト通商通船全ク阻滞ナクシテ往來自在ナル
 時ハ陀方ノ兵謀軍略容易ニ徒為ニ屬スルコト有
 此ルナリ

交戦スル國局外之國ニ對シ如此特例ノ權ヲ有
 スル公首トシテ下條ノ事件ニ係リテ其ノ
 第一ニ公敵國ノ港口海岸ヲ封鎖シテ局外
 夫ハ諸國ノ通商ト通船ヲ絶又封港ノ封鎖ニ該
 却第二ニ局外之國ノ商船敵國ニ戰爭ノ資用
 其首トシテ由タル物品ヲ輸送スルヲ阻遏ス戰
 來ヨリ郵安ス時禁物トシテ其ノ封鎖ニ該
 第三ニ公敵國ノ貨物局外之船ニ裝載スル局
 外ノ貨物敵國ノ船ニ裝載スル
 第四ニハ時是ヲ處置スル條規

第四二八 以上ノ三項ニ就テ交戦スル國ト

局外國トノ權ヲ操スル方略

第五 凡テ此事件ニ就テハ泰西公法ニ在テ其條規從

來ヨリ確定スル所ナク時ニ隨テ不同アリ○是

其首トシテ由ル所ニハ英吉利交戦國タル

時局外ノ國ヘ對シ其權ヲ弄スル其多ク遠ク

夫ノ諸國ヘ尋常同一ニ遵守スル所ノ條規ニ超

ヘタルニ在リ屬國ノ對テ無キニ違フ

第六 然トモ局外國ノ權義ニ係ル事項其首タル者ハ

輓今ニ至リ千八百五十六年安政三年巴里斯ノ會議

ニ於テ是ヲ確定シ凡テ是ニ依テ局外國通船ノ

便宜ヲ挑起セリ

第七 封港ノ事ニ係テハ從來ヨリ久クニ區ノ例ヲ交

互ニ準用セリ

第八 實勢封港ノ例是ハ十分ノ海軍ヲ

以テ敵國ノ港口海岸沿海諸地

ヲ鎖封シ實ニ通船ヲ阻絶スル時

其地始メテ封港タル者ヲ謂フ

第二二八 紙札封港ノ例是ハ敵國諸港若

クハ諸港或ハ其沿海周圍告文ヲ

以テ封港タリト告知シ是ニ因テ

權ヲ冒シ洋中ニ於テ其諸港ニ進

ント欲スル諸船ヲ拿捕拏送スル

者ヲ謂フ第四節 第一號

第八節 輓近巴里斯ノ會議ニ於テハ此第一例實勢封港

ヲ泰西公法ノ定規トシテ是ヲ取レリ紙札封港

勢封港ヲ破ラント欲シタル者ノ之是ヲ拿捕拏

第九節 此定規ニ準スレハ方今局外國ノ船隻唯謀テ實

送シ至當ノ戰利トシテ告示スルコト得ル

第十節 且此定規ヲ準用セシテ欲セハ尚ホ下條ニ意

第一二八 交戦スル國敵國ノ港ヲ鎖封セン

第二二八 局外ノ船隻鎖封シタル港へ進マ

第三二八 其船隻故意ニ封港ヲ破ラント欲

シ疑スヘキ蹤跡アル者ニシテ始

シテ封港ヲ破ラント欲

シテ封港ヲ破ラント欲

シテ封港ヲ破ラント欲

シテ封港ヲ破ラント欲

シテ封港ヲ破ラント欲

メテ是ヲ拿捕拏送スルコトヲ得

第四二八 其船隻封港ヲ始ムルニ方リ港内

ニ在ル者ハ其貨物ニ有無ヲ概シ

一定セル時日ヲ限リ發程スルコト

ヲ許スベシ

第五二八 局外國ノ軍艦ニハ封港ノ權一モ

準ヌルコトナシ

第十節 戰時禁物第四節 二係テハ泰西公法ニ於テ未タ

通規アリ且ナシ然レ諸國和好ノ條約内ニ次

ノ二項ヲ表章確定セリ

第一二八 戰時禁物ノ内ニハ何等ノ物品カ

包括スル

第二二八 其禁物ヲ裝載セル船隻ヲ拿捕シ

タル時ハ如何カ是ヲ處置ス

第十節 多クハ興戰ノ初二方リ交戦スル國報告シテ何

物カ禁物タルヲ知ラシム

第十節 方今通シテ遵守スル所ノ者ハ

第一二八 戰時禁物トハ唯本來ノ軍實即チ

專ラ戰用ニ應スル物品局外ノ船

ヲ以テ敵國港口ニ輸入スル者ヲ
斥ス○又其船隻モ若シ艦裝以テ

三節 第六節 戰艦トナスニ堪ユル者ハ禁物ニ

屬ス

二節 第二二八 局外ノ船唯如此禁物ヲ裝載シ外

ル耳ナル時ハ是ヲ拏送シテ至當

ノ戰利タリト處決スルヲ得ヘシ

第三二八 然トモ唯其船貨ノ一分此禁物ヲ

ル時ハ局外船其禁物耳ヲ附與シ

自免スルヲ得ヘシ

第十節 局外ノ船敵貨ヲ載セ敵船局外ノ貨ヲ載スル者

ニ至テ是ヲ處置スルノ條規ニ就テ曩時ハ殊ニ

多岐出セリ第四節 第三號

第十節 當時ハ下面ノ條規ヲ交互ニテ準用シタリ

第二二八 局外船内ノ敵貨ハ是ヲ拿捕ス然

ル其船隻ハ是ヲ免ス

第二二八 局外船内ニ敵貨ヲラセ其船隻ヲ

併也テ是ヲ許快ス

第三二八 局外ノ船タレハ敵貨ヲ載ルト雖

モ是ヲ免ス何トナレハ國旗以テ

船貨ヲ庇フニ足レハ十國國旗庇

船貨

第四二八 敵國船内ニ局外ノ貨物ヲ載セタ

ルハ船ヲ併セテ是ヲ拿捕ス擄敵

及友

第五二八 敵船ト雖モ局外ノ貨ハ是ヲ免ス

第十節 輓近巴里斯ノ會議ニ至テハ左ノ二規ヲ確定セ

リ

二第二二八 敵國ノ船局外ノ國旗ハ敵貨ヲ庇但戰時

貨ヲ交還ス但戰時禁物ハ此例ニ非ズ貴々廉スル者

第二二八 敵國ノ船局外ノ貨ヲ載スルハ其

貨ヲ交還ス但戰時禁物ハ此例ニ

非ス

第十節 又交戦スル國ト局外ノ國ト相對シ其權ヲ操守

スル方略ニ就テハ第四節 第四號舊來ヨリ今時ニ至ル

迄多岐一ナラス殊ニ交戦スル國ニ在テハ往査

ノ權局外ノ國ニ在テハ護船ノ權ニ係テ其支離

尤モ甚シ

第十節 交戦スル國ノ軍艦大洋ニ在テ局外ノ國旗ヲ揚

ル商船ヲ見ル時ハ是ヲ駐メ往テ是ヲ査覈スル

ノ權ヲ有スルハ今通シテ遵奉スル所ニシテ其
法タル五ツアリ

一 其揚ル所ノ局外ノ旗號ハ其船是

レ戰時ノ禁物ヲ裝スルヲ無キヤ否

二 戰時ノ禁物ヲ裝スルヲ無キヤ否

三 或ハ又敵國ノ為ニ兵丁若クハ信

報ヲ載セ來ル者ニ非サルヤ否ヤ

四 鎖封シタル港口ニ前進スル者ニ

非サルヤ否ヤ

五 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

六 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

七 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

八 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

九 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

十 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

十一 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

十二 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

十三 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

ニ非サルヤ否ヤ

十四 或ハ其他ノ方略ニテ禁ヲ犯ス者

第九節 併ニ通シテ遵守スル條規三アリ

第一ニハ 凡テ船隻偽旗ヲ載セ贗紙ヲ

シテ故々テ下

云フ贗紙ハ是ヲ擬造スル者也

帶スル者ハ佗故ヲ問ハス是力為

ニ拏送スルトヲ得

第二ニハ 局外ノ船隻查覈ヲ受ル時強悍ニ

シテ是ニ抵禦シ或ハ逃逸シテ是

ヲ避ント欲スル者ハ是ニ彈射シ

是ヲ追逐シ是ヲ拿捕スルトヲ得

第三二八 其拿捕セラレタル船隻ハ欺詐強

悍ヲ以テ撃送ヲ免ル、ヲ許サ

ス

第二節 其往查ヲ為スハ下條ノ如キ一定セル式ヲ遵守

シテ始メテ可也

第一二八 是ヲ警ムル為ニ號砲ヲ發射シ國

旗ヲ揚ク警告打發

ノ船前ニ當リ横ニ打發スルヲ常

列トス又軍艦ハ戰習ニ依テ時ト

警告打發スル時ハ同時ニ正旗ヲ

表セサルハ五ノ賞ヲ得

第二二八 兩船ノ際ニ一定セル距離ヲ保ス

第三二八 查覈ヲナスニハ士官一員ヲ遣ワ

水手數人ニテ是ヲ送ル

水手ノ數尋常六人ニ過キサル也

第一節 其查覈ヲ為スニハ局外ノ船隻併ニ其船貨ニ敢

テ損害ヲナスヲナク船内人名ニ對シテ凶毛強

暴ノ行事ヲ犯スヲナク其船窓倉厨箱櫃ヲ開闔

スル唯指黙命囑スルヲ得ヘシ然レ查覈スル

者敢テ自ラ手ヲ下スヲナクシテ始メテ可也

第廿二節 然ルニ此條規ヲ準用スルヲ第二十一節 從來ヨ

リ乖戾百出支吾相繼ケリ

第廿三節 局外ノ船一ニ疑フヘキ蹤跡アリ 第十八節 第十九節 拿捕

ヲ受ケタル者ハ是ヲ其拿捕セシメタル國ノ疆

内其地ヨリ鄰近ノ港内ニ拏送シ斯ニ於テ其戰

利法院ノ審案決ニ屬スヘキナリ 戰利法院ハ弟

四号ニ 〇其軍船ノ首帥自ラ其船隻船貨ヲ以テ

至當ノ戰利トナシ是ヲ定奪スルヲ得ヘカラ

ス

第廿四節 戰利法院ハ公平ニシテ正ヲ守リ偏賞スルヲナ

ク其拏送セラレル船又船注貨注是ヲ訴辨自守

スルヲ聽キ審案覈實ノ後萬國公法ノ常規ニ準

シ是ヲ處決スベシ

第廿五節 然トモ此讞獄ノ法制格式ニ就テ泰西公法ニ於

テハ未タ通シテ準則ト為スヘキ條規アリ

シ而テ其戰利法官ハ夫是ヲ拿捕スル者ト其國

ヲ同フスルヲ以テ其處決常ニ偏頗ニ失專擅

ニ流ルニ多シ

第廿六節 護船ノ權トハ 第十節 局外ノ國一隻若クハ數隻ノ

兵艦ヲ以テ其臣民ノ商船ヲ先導護送スルヲ

得ルヲ謂フ其引月ハ商船ニ其學船並ニ其
 如此護送ノ以テ為ニスル所ニ之ヲハ其
 第一二ハ其如此護船ニ屬シテ航海スル數多
 同ク之ハ以テ商船ハ皆交戦スル國ノ軍艦是
 之而テ其輝輝ヲ阻駐查覈スルヲ得
 第二二ハ其是及テ局外ノ國護船ヲ以テ直ニ
 其保タラ令ル者ニシテ是ニ依テ
 護船ニ屬スル船隻ハ皆實ニ局外
 之ハ其船ヲ表スル所ハ國旗ハ皆准
 其學船ニ可スル所アリ鎖封シタ其港口ハ

畢西林ハ萬國公法進△者ニ非シテ一ツモ戰時禁物

萬國時間性ヲ載スルナク曾テ他ノ出關買販
 ヲ為サルヲ證スル所ナリ

第七節 此時ハ交戦スル國ノ軍艦ノ首帥局外國ノ軍艦
 ノ首帥ニ問フテ確答明告ヲ聽クヲ得ヘシ然
 上モ當時其明告ヲ得ルハ是ヲ以テ止マラサル
 ヲ得サルナリ
 第八節 唯特格非常ノ時ニ臨テハ其護船ニ拘ラス查覈
 ヲ為スヲ得ヘシ譬ヘハ報答シタル告示ニ就
 テ其正否疑フヘキ形迹ノ存スル時又異様訝ル

へキノ船隻アリテ暗ニ護船ノ下ニ混ズル時ノ

如シ

第九節 局外國ノ兵艦ハ一モ是ヲ阻駐査覈スルヲ得

ヘカラス○若シ是ヲ犯シタル時ハ其國局外自

主ノ權ヲ玷辱スルニ當シ是カ報復ヲ第一章第九節

號取ルノ地ヲナスヘシ

畢洒林氏萬國公法第三卷終非

畢洒林氏萬國公法第四卷終

萬國聘問往來ノ條規併ニ法式緒言總括

萬國聘問往來ノ條規併ニ法式第四號

萬國聘問往來ノ條規併ニ法式ハ左ノ四項ニ類

別ス

第一ニハ君主身親ヲスル交際

第二ニハ國使ノ權併ニ遣外官吏ノ體制權

第三ニハ交際禮款併ニ贈答書式

第四ニハ海上禮款

○第一章 君主身親ラスル交際緒言第一號

第一節 君主身親ラスル所ノ交際或ハ會合或ハ往來或

ハ翰牘往復ノ事ハ皆典式ニ憑依導導シテ始テ可ナ

リ是以テ恭敬親好ノ意ヲ表スル所ナリ

第二節 若君主親ラ他國ノ疆内ニ入ル時ハ本分ノ享ク

ルキモノ三ツ有リ

萬國對等ニ於テ犯ヲ受ケサル權

第二二八 自身及ヒ從者併ニ其貨物ヲ受ル

萬國對等ニ於テ所ノ度外ノ權下第四章第四節併ニ次節 ○度

外ノ權ハ在ル所ノ國是ヲ視テ已

九臣民ニ均ウセズ優待シテ度外ニ置キ凡テ征稅服役等ノ事ヲ免スルヲ云フ五條中六條

第三二八 其位階ニ準スル禮款ヲ享ルル權

第三節 然ルニ其君主位階ニ準スル禮貌ノ繁キヲ避ル

為ニ若臨在ニ盛儀ニ非スシテ他國ニ行ク時ハ

自ラ稱號ヲ賤殺シテ伯子男ノ號ヲ呼ブヲ以テ

第五常トス○如此時ハ是ヲ燕出ト云フ交際五二

第四節 若其意悉ク盛儀禮款ヲ辭スルニ在レハ君主ノ

稱號ヲ稱スルコトヲ專ラ燕出ヲ以テ

出遊ス。如此時ハ是ヲ待ツ各自平民ト異ナル

第五節 歐羅巴ノ齊盟大局ニ於テ各國君主ノ交際互ニ

親好ヲ盡スハ其君主互ニ相待リ猶同宗一族ノ

如キヲ以テ其典トスルニ在リ

是ノ次ノ條款ノ本ク所ナリ

第一二八 在位ノ君主王禮ヲ享ルノ本分ヲ

第二卷第二章第十節併二十六節 有スル者ト併

ニ其王后トハ他ノ君主王后ト互

ニ相稱シテ兄弟トシ姊妹トス而

大典賦ヲ尊テ君主等降ル者ト公卿以下併ニ

左ノ親之親ニ允テ王家宗ノ諸族ニ太子公於テ

親ハ兩國ノ君主ハ概シテ是ヲ稱シテ姪男姪女ト

稱ス

第二二八 各國ノ王家宗室ニ於テ家室ノ吉

凶嫁娶死没併ニ子ヲ生ム等ノ大

事有時ハ其君主互ニ多少典禮ヲ

修シテ是ヲ告ク

第三二八 凡テ此等ノ告訃ヲ受ル時ハ典禮

ヲ修シ賀哀恤ノ意ヲ表シ以テ是

二答フ賢文出人意ヲ未ニ以テ是

第四二ハ

一國ノ君主或ハ其宗族ノ一人殂

没スル時ハ他國ノ君主期ノ長短

ヲ限リテ内朝ニ恤ヲ發ス

第七

如此恭敬ノ款式多クハ能兩國ノ間稍釁ヲ生シ

爭ヲ起シ或ハ事戰爭ニ至ルト雖モ尚亦是ヲ導

守スル者アリ

第八

兩國ノ君主親ヲ互ニ翰牘贈答ヲナス時ハ其體

式ヲ照シ殊ニ首尾稱呼署名等ノ處ニ於テ恭敬

ノ典規ヲ遵守シ其周密ヲ極ム是ヲ内朝ノ書牘

或ハ典儀ノ書牘或ハ典儀ノ書牘ト云○然トモ

其書牘切實ヲ要スル者ニ在テハ此式ヲ省ケリ

是ヲ内閣ノ書牘ト云是部臣ヨリ發スル者ナリ

第四

第二章 國使ノ權總論 緒言 第二號

第一

文明ノ世諸國ノ交際日ニ廣ク各因テ以テ其利

益ヲ享ルニ由リ聘問往來ノ道亦從テ其盛ナル

ヲ極メタリ

第二

往時ハ諸國ノ君主唯非常ノ時ニ臨之一定セル

事件ニ就キ一時互ニ使節ヲ遣ハシ其使節事ヲ

第三

卒ハ再ヒ本國へ還リケルナリ

節第三 然ルニ爾後漸ヲ追ヒ第一等國第二等國又一二

ノ第三等國モ互ニ駐京國使ヲ置キ交代期ヲ以

テ陸續絶ヘス以テ例トナセリ第二章第二節ヨリ第一

九節〇而テ又是ニ拘ラス非常ノ事有ニ臨テハ

一時別ニ特派國使ヲ遣ハセリ譬ハハ條約ヲ結

ヒ或ハ事アリテ禮意ヲ表スル等ナリ其條

節第四 凡テ特立自主ノ國ハ他ノ各國且ツ半主ノ國ヘ

モ亦國使ヲ派定スルノ權ヲ有ス第二章第十七節〇

此權ヲ利用スルト否セサルトハ凡テ已カ力取捨

ニ在テ他ニ關カルフナリ然レテ

節第五 其使節ヲ受ル者ニ就テ是ヲ論スハ各國或ハ

是ヲ受ケ或ハ是ヲ拒ム亦已カ力取捨ニ任スル權

ヲ有ス〇然トモ尋常ノ時ニ當リ是ヲ拒ムハ文

明ノ諸國ニ在テ其交際ヲ統理スル所タル好互

恭敬ノ道ト相反セリ〇若國使ヲ受ルコトヲ拒

ム國アラハ殆ト拒絕シテ是ヲ交外ニ置クノ危

禍ヲ蹈マシトスハ密ニ其味深キニテハ

節第六 國使ヲ拒ムハ唯實ニ至當ナル道理ノ據ヘキ有

テ始テ可ナリ譬ハハ其國使トシテ派定ヲ被ム

タル人名ニ對シ是ヲ受ル君主甚不快ヲ抱時

或ハ特脈ノ國使我カ與スルコヲ欲セサル圖略
ヲ以テ來リ説ク時ノ如シ○然ルニ如此事情有
ニ方テハ國使ヲ派定スル國事或ハ國使ノ拒絶
遣面ニ至ラシコヲ慮リ先密ニ通知探索シテ以
テ是ヲ量定ス

第七節 夫國使ハ本是ヲ派定スル國ニ代リ事ヲ行ニ者

即ス○然トモ其派定ハ一國ノ君主ヨリ他國ノ
君主ニ於テスルニ係レ

第八節 次ノ條款ハ正ナニ是ニ本ツケ

第九節 其第ニハ國使ハ信憑ハ是ヲ派定スル君主

是ヲ交附シ而他ノ國ノ君主ニ寄

第二ニハ其信憑ハ彼此君主ノ一人若クハ

第三ニハ又兩國ノ一ツニ於テ朝綱ノ變革

第九節 國使ヲ權因テヒスル所ノ者三ツ

第二ニハ國使歿没ス

第二ニハ國使ヲ召回シ或ハ轉シテ他ニ遣

第三二八條 國使ヲ遣回ス

第十節 國使ヲ遣回スルハ兩國其親好ヲ廢スルノ極ニ

シテ例シテ是ヲ以テ宣戰ト一律タリトス 第三卷 第三

第一章 第二十四節 第五號 又兩國ノ一々ニ於テ時際ノ變革

第十節 又駐劄ノ使臣ヲ召回シテ同時ニ其後任ヲ除ス

ルヲ無レハ亦是ヲ視テ親好ヲ廢棄ス計為ルヲ

常例タリ○若其意ニ非サル時ハ此處置ヲ為ニ

スル所有ヲ舉テ辨解ニ足レル告知ヲ為スヘキ

ナリ 是又交際ノ而於テ國定法ニ依

第十節 一員ノ國使ヲ同時ニ數國ノ君主ニ派定シテ

彼此ヲ兼任セシムルハ權ニ於テ許ス所タリ○

如此キ國使ハ交互ニ彼此ノ首府ニ駐劄シ或ハ

唯其本國ト事ノ關涉尤モ重ヲシテ其往來尤モ

繁劇ナル國ノ國府ニ駐劄ス

○第三章 遣外官吏ノ體制

第一節 各國ノ間公法ニ係ルハ其君主是カ宗主

トシテ内ハ外國事務ノ宰臣ニ由リ外ハ數等ノ

位階稱號職掌等分クタル遣外官吏ニ依テ是ヲ

カスル所也

第二節 此遣外官吏ハ別テ五屬トス

第一節 駐京ノ國使常規ヲ遵奉シ兩國親好ノ交際ヲ管理スル者

第二節 特派ノ國使一時派定ヲ蒙リ特例ニ依リ事件ヲ經理シ或ハ殊禮ヲ表ス

第三節 特派ノ行人官吏遣外官吏ノ官府ニ係ル體制ヲ有セサル者

第四節 國使ノ下官僚屬記室使院ノ議伴

從行學生譯官使隸等常住特派ノ

其外古今仕役ニ供スル者

第五節 商正

第三節 方今泰西公法ノ條規ニ準スルハ常住併ニ特派

外國使四等ノ品級ニ分別ス

第一等ノ使臣 公使 羅馬法王第一等ノ使者 法使 亦是ニ屬ス

第二等ノ使臣 全權大臣 法王第二等ノ使者 介間法使 是ニ屬ス

第三等ノ使臣 駐劄大臣 領事官

第四節 第一等ノ使臣ハ其君主ニ代リ外國ニ來ル者ニ

係ル○是ヲ以テ此級ニ在テハ君禮ノ優待ヲ享

ルノ本分ヲ有スマシキニス氏交際格式初問第一卷百四十二葉以後

第五節 第二第三等ノ使臣ハ其職位ニ於テ別ニ差等ノ

實ナシ

第六節 第一等第二等第三等ノ使臣ハ皆其君主ニ因テ

派定セラレ而テ其信憑ハ君主ノ名分ニ於テス第二章第七節

併ニ八節 ○第四等ノ使臣ハ外國事務ノ宰臣ニ

依テ派定セラレ

第七節 其佗方今ニ在テハ國使位階稱號ノ差有リト雖

第八節 其職掌權任ニ於テ別ニ異ナルヲナシ

各國苟モ王禮ヲ享ルノ本分有者ハ皆已ノ取捨

ニ從テ此數屬數等ノ國使ヲ派定スルノ權ヲ有

ス第二章第四節 ○然トモ常習ノ馴致スル所方今ハ次

ノ條規ヲ遵用セリ

第一二八 常任ノ國使ハ唯一員ヲ以テ是ニ

任ス

第二二八 唯大國即チ上等國ノミ互ニ第一

等ノ國使ハ公使ヲ派定ス

第三二八 各國互ニ國使ヲ派定スルハ彼此

同一級ヲ以テスルヲ常トス彼公使來

セハ我モ亦公使ヲ遣ハシ彼全權ヲ送レハ我モ亦全權ヲ以テスル

類ノ大國明使士等國ハ皆同一類

○第四章 國使ノ權義

第一 凡テ國使本分亨クヘキノ權等級ノ高卑ト常任

特派トニ拘ラス區シテニトス

第一ニハ 干犯ヲ受ケサルノ權

第二ニハ 度外ノ權

第二 干犯ヲ受ケサルノ權ハ凡テ國使ハ使スル國ノ

疆内ニ在テ其國法ニ依テ平常ノ保護ヲ受ルヲ

指ス耳ニ非ス又其國ニ在リ何等ノ道理アリト

第五 干犯ヲ受ケサルノ權ヲ受ルヲナキヲ云フ

第三 其佗此干犯ヲ受サル權ノ及フ所若シ國使屈辱

ヲ受ル時ハ是ヲ視テ國使ヲ派定セル國屈辱ヲ

受ケタルニ拘シトスルニ在リ是ニ依テ公法ノ

條規ニ準スレハ是カ為ニ賠償ヲ與フベキナリ

第四 度外ノ權ノ係ハル所四ツ

第一ニハ 國使ハ使スル國ノ疆内ニ在テ其

訴訟刑罰ノ法ニ服セス

第二ニハ 使スル國若クハ其駐劄スル縣邑

ノ為ニ庸役ニ供スルノ義ナシ庸役

ハ兵賦防大軍ニ類スル

第三ニハ 丁税ヲ納メス可稅ハ奴婢ノ數ニ從ヒ稅ヲ征スルノ

ハ兵賦防大軍ニ類スル

第四ニハ 國使其居ル所ノ館地ニ在テ其牆

内ニ於テハ奉スル所ノ祭祀ヲ行

スルヲ自在ニシテ其駐劄スル國ヲ

禁スル者ト雖モ可ナリ國野邑界

第五 干犯ヲ受サルハ其職掌位階法ニ於テ國使

ト稱スル者皆是ヲ享ルヲ得第三章第六節第二號

第六 度外ノ權ハ凡テ國使ニ屬從ニ至ルマテ是ヲ受

ケ其家トト雖モ號衣ヲ被ル者ハ然ラサルヲナ

シ家トトハ主簿使丁御夫等ノ如シ號衣ハ被服ニ其記號ヲ表スルモノ

第七 國使若クハ其從者罪科ヲ犯ス時遣外官ノ應復

ヲ經其本國ニ告テ其國法ニ依リ是ヲ罰スルヲ

ヲ討責スヘシ

第八 唯其國使駐劄スル國ニ在テ黨ヲ結ヒ謀ヲ通シ

國家ノ靖寧ヲ亂リ國政ニ禍スル時ニ於テハ始

メテ是ヲ拿捕回送シ或ハ是ヲ罰スルヲ得

シ國外者ハハ其管內間持送スルニ坐シテ罰スル

第九節 其國使若クハ從者民間訴訟ノ事ニ坐シテ債ヲ

等ノ罪有者亦遣外官ノ應復ヲ經審理討求ス

事

第十節 又國使駐劄スル所ノ館或ハ一時逗在精ル舍

類ノ加旃其乘車ト雖モ糾官ノ邏卒突入查索スル

ヲ得サルハ亦干犯ヲ受サルノ權内ニ在リ

第十節 然レモ罪犯ト命ノ人國使ノ館舍乘車ノ裏ニ投置

スル時是ヲ蔽護スルハ此權ノ假借スル所ニ非

ス○如此人名ヲ交付セシメテ請ハ、國使其請

ス應セサルヲ得ス若是ヲ拒ム時ハ其司憲定

式ヲ準視シ通リ若是ヲ出サ令知ラ得ハ

第十節 泰西公法ノ常習ニ準ズルハ國使其屬從者名ノ

訴訟貶罰ノ事ニ於テ頗ル處決ノ權ヲ操スルヲ

得○然レモ國使此處決ノ權ヲ操スルヲ方令

ニ在テハ其限局甚狭シ初問第一卷第九十八葉

第十節 國使其屬從者共ニ干犯ヲ受サルノ權ハ度外ノ

權トシテ得ルハ其使不レ君主ノ管内空路ム以

日ニ始マル然ルニ預メ其派定ヲ告知スルヲ以

テ常例トス始國ハ樂識頭ト發式ニ由リ

第十節 國使若此權ヲ有スルハ其任ヲ卒レテ訖ル且以

別ヲ告テ後其歸程ニ在テ猶其權ヲ有ス是其國
 ヲ辭スルノ故兩國ノ際釁端既ニ發クニ由リ或
 ハ事既ニ戰爭ニ及ブノ時亦然リ味スル
 第十節 其國使任ニ趣キ或ハ本國ニ還ル時經歷スル所
 第五節 ノ諸國ニ在テ六一ヲモ此權ヲ有ス本分アル
 ヲナシ○然ルニ此諸國ニ在テ其國使ヲ待ツニ
 貴重ノ禮ヲ盡スハ亦常習ノ致ス所ニシテ若據
 ル所ノ道理ヲ以テ事以急切ト可ク非ス
 二節 之テ或ハ是ヲ阻住シ或ハ其行旅ヲ難澁ト
 天令其文明ノ諸國ニ在テ交際ノ常典ニ悖ル

ルナリ

友邦熱心ニ奉助シ遠方駐劄ス

第十節 國使ノ義務ムベキ所者ニ必奉ニ爾也
 第六節 國使ニ對スル君主ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

第十節 國使ニ對スル君主ニ對スル義
 第二二八 其使スル國ニ對スル義

棄スルヲナシ

第四二八 其君主ノ位階ヲ貶スヲナクシテ

奮勵力ヲ竭シテ是ヲ守リ其榮名

ヲ玷辱スルヲナシ

第五二八 凡ラ本國ノ利害ニ關涉スル事件

ハ是ヲ搜索シテ本國ノ政府ニ報

告シ詳備ヲ極メテ懈ルヲナシ

第十節 國使使スル國ノ君主ニ對スルノ義凡テ三則

第一 恭敬ノ禮款ヲ遵奉シ稱呼題名ノ

式ヲ鎮密ニス

第二二八 凡百苛激ノ舉動ニ遠カキ駐劄ス

ル國ノ法度ヲ嚴奉シ其國ノ風俗

世習ヲ貴重シ我カ屬從ノ戒飭ヲ

懈ラス

第三 凡事已カ當サニ任スヘキ所ト或

ハ勢ノ然ルヲ要スル所ト非於

テハ勉メテ彼此ノ情實ヲシテ相

浹洽セシメ以テ二國ノ好意ヲ堅

固ス

第五章 特派ノ行人官吏

第三章第 節 第三号

第一節 特派人行官吏一定也此事件ノ為ニ政府ヨリ

佗邦ニ遣ハス者ハ一ツモ國使本來ノ體制權利

ヲ享ルノ本分ナルヲナシ

第二節 是皆信憑ヲ帶スル者ニ非ス又其行國ノ政府

ニ對シ一ツモ官府ノ交際ニ依來ル者ニ非ス

○唯付屬併ニ訓條ノ書ヲ帶スル耳

第三節 如此官吏ヲ派定スル主意ハ其別甚多シ譬ヘハ

第一二八 約ヲ結スル時預メ是ヲ

遣ハシ以テ是ヲ地ヲ示シ譬ヘハ

講和ノ約通商ノ約或ハ嫁娶ノ約

第六節 然リテ長國因人如シ文津ノ機ニ忠計ヲ獻テ

第二二八 戰爭ノ間官府公接ノ義既ニ絶ス

事ヲ斷下ル時既ニ國票ヲ給是ヲ遣ハシテ

第五節 或ハ秘密ニ各種ノ事項ヲ辦理ス譬ヘハ俘虜

ノ交換スル約ノ如シ

第三二八 學術治理政令ノ事項ニ就テ是ヲ

講究考察セシムルノ類ニ與シテ

第四節 又如此キ特派ノ行人ヲ遣ハス事機密ニ出ル

アリ是儘次ノ二項ニ係レリ

第一二八 兩國相與ニ約ヲ結ハシテ欲シ

是ヲ秘シテ他邦ニ漏ルサラザル
 時與ニ新ニ其本邦ノ權利ヲ
 第二ニハ行人ヲ他邦ニ遣ハシ密ニ事ヲ探
 索セシムル時譬ハ八國論與ミス
 弱ヲ搜索スルカ如シ

第五節 如此キ密使ヲ遣ハスヲ公法ニ在テ一定ノ禁々
 リト謂フ可ラス而テ又是ヲ防ク事實ニ在テ
 或ハ難事タリ彈弁ハ間官公對ハ難ヲ免ス
 第六節 然トモ是ニ因テ他ノ友邦ヘ對シ忠信ヲ損シ公

正ヲ汚スルハ國ハ直ニ彼誹謗ヲ受テ辭ス可ク
 又遂ニ夫好和ノ親ヲ斃ラントス〇而テ其行人
 事若發覺セバ侮辱ヲ被リ追逐ヲ受ル耳ニ非ス
 拿捕罰謫以テ違ルハ之ヲサラン其名五長

第六章 商正
舊記多クコンシユルヲ譯シテ
 領事官トス今其字義妥當ナラ
 サルニ因テ商正ト譯シ領事官ヲ以
 テ國使第四等タルシヤル共イク

第一節 商正ハ遣外官員ノ下等ナル者ニシテ其事ヲ管
 理スル唯一地方ニ限ル然トモ亦官府外公吏々

第二節 是ヲ置クハ首トシテ他邦ノ都會交易繁盛ノ地
 併ニ海口準頭ニ在リ○然ルニ其官任スルハ
 必ス其駐劄スル國ノ政府是ヲ准許スルヲ待テ
 始テ可ナリトス○此准許ヲ名ツケテ應可ト謂
 フ○而テ此應可ハ時期ニ拘ラス是ヲ繳納スル
 フヲ得テシ
 第三節 如此キ契約ニ因テ商正ヲ任スルハ其商正是ヲ
 置ク地方ノ住人タルト自國ノ臣民タルト或ハ
 異邦ノ人タルト其拘ルルコトナシ○而テ其
 第四節 其職守ハ同ク利ヲ啓キ益ヲ獎ムルニ在リ下雖

モ專ラ派定セル國ノ為ニ也ス
 第五節 此職守ノ主トシテ係ハル所四ツ
 第一ニハ官是ヲ派定スル國ノ臣民ノ為ニ其
 正邊外官員ノ管スル地方凡百ノ事件ニ就テ其
 利害ヲ通知シ扶助ヲ假借ス下ハ
 第二ニハ管内ノ人名事アリテ地方ノ憲官
 係ハリ事情和解ヲ要スル時
 是カ為ニ居間コナス
 第三ニハ管内ノ人名ニ就テ一定セル断訟

一 是等國ニハ首領權ヲ有シ併テ糾察ノ事ヲ行フ
 例ニ海軍軍頭 或ハ爭案ヲ決テ商正ニ取ル者ヲ
 裁決シ或ハ商船内ノ文書ヲ徵納
 シ或ハ生死ノ文告ヲ調書シ或不
 過所併ニ他ノ單帖ヲ押名發下ス
 ル人類ナク五百ノ專科ニ就テ其
 第四ニハ 是ヲ派定スル國ノ商船ニ就テ其
 風紀戒飭ヲ司ル
 第六 又方今ニ在テハ商正ノ職守トシテ其駐劄スル
 地且ツ其近鄰疆内ヲ併セ通船通商ニ多寡利害

二 就テ逐一ニ是ヲ其本國ノ政府ニ報告スルノ
 任ヲ命スルヲ多シ
 第七 第三等國併ニ半主ノ國ニ在テハ時トシテ商正
 ヲシテ領事官ヲ兼シムルヲアリ 是ニ因テ商
 正遣外官員ノ列トシテ猶一等ヲ進シ其體制ヲ
 得
 第八 商正ハ一ツモ干犯ヲ受ケサルノ權ト度外ノ權
 トヲ有スルヲナシ然ルニ唯一二ノ特權准可ヲ
 假ルヲ得是或ハ條約中ニ於テ嚴ニ是ヲ確定
 スルヲアリ

第九節 此特權准可ノ主タル者六ツアリ

第一ニハ是ヲ派定スル國ノ記號併ニ旗章

ヲ用ユルノ權

第二ニハ子章服ヲ穿ツノ權 章服ハ國章ヲ表スル者盛儀ノ時

是ヲ用ユ

第三ニハ丁稅傭役ヲ免スルノ准可譬へハ

兵賦邑戍防火軍次等ノ役ノ如シ

第四ニハ監禁ヲ置キ囚犯ヲ幽スルノ准可

但重犯ノ者ハ此例ニ非ス

第五ニハ其職守ニ因リ且以政府ノ命ヲ受

第十節 命ヲ為ス所ノ事ニ係リテハ凡テ推

案究鞠ヲナスノ准可

第六ニハ其書記室ハ干犯ヲ受サルノ權ヲ

有ス唯書記室耳ニシテ住家ハ此

ニテ例ニアラス是レ國使ト異ナル所

第十節 此特權准可ノ一二

第一ニハ商正或ハ是ヲ有スルノ本分ナキ

者アリ商正其地ノ住民タル者

第二ニハ商正駐劄スル國ノ疆内ニ於テ地

屬ノ所有ヲ有スル者内ニ於テ

第三二八 商正其職守ニ居テ兼テ自己ノ私

業ノ為ニ通商作業ヲナス者

第十節 歐羅巴諸國ヨリ東方土耳其波斯等諸國ヲ斥ス併ニ波波里

諸國ニ派定スル商正ハ其職守權利迥カニ異ニ

シテ係ル所甚廣シ

第十節 如此諸國ニ於テハ商正ノ其地ニ駐劄スル者官

府公然ノ體ヲ存シ其政府ヨリ派定セル領事官

タル耳ニ非ヌ又特ニ是ヲ派定スル國ノ臣民ヲ

保護スルノ命ヲ領セ

第十節 是皆本國ノ臣民ニ對シ訴訟ヲ裁斷シ罪犯ヲ處
 決スルニ於テ十全ノ權ヲ有シ内地ノ裁訟官ハ
 與カレドヲ得ルヲナシ

第十節 其住館ハ干犯ヲ受サルノ例ニ在テ逋逃ノ人
 是ニ投スル時ハ依賴ノ地タリ○又地方ノ憲官ヲ
 保シ邏兵ヲ以テ其居ヲ護衛令ルノ權ヲ有ス

第十節 歐羅巴ノ一二諸國ニ在テハ其商正遼遠ノ地ニ
 在ル者ニ假スニ同一廣大ノ權ヲ以テス是皆一
 ツモ國使ヲ置カサル諸國ニシテ南亞墨利加民
 主ノ諸國併ニ唐山波斯其他亞細亞諸國ノ如シ

○是蓋事情已ムヲ得サルニ出ツ何ト大以ハ
此諸國ノ交際未タ全然泰西公法ノ基礎ニ準シ
テ律ス可ラサレハナリ大ニ對シテハ其皆一

○第七章 交際禮款併ニ贈答書式緒言第三號

第一節 所謂禮款ハ恭敬ノ法式ヲ組織合成スル者ニテ

各國ノ君主併ニ其高官重臣官府ノ往來贈答ニ

當リ鄭重ニ是ヲ奉守スヘシ

第二節 夫禮款ノ要タル大ナリ一ツハ以テ交際ニ於テ

情意相通シ好ヲ結フノ道ヲシテ容易ヲ為シ

テ以テ彼此ヲ護テ互ニ禮ヲ崇ヒ職ヲ重シ

シテ常然ノ權ヲ盡スヲ證スルニ足ラ令レ

ナリ然レトモ亦是ニ由テ儘夫切要タル實ヲ知

ラス徒ラニ株ヲ守リ柱ニ膠シ遂ニ是ヲ忿懣拂

鬱ニ失フニ至ルヲアリ○古ヨリ君主宰臣他邦

ノ國使ト禮款ヲ爭ヒ遂ニ其事ヲ破ル者亦鮮カ

ラス

第四節 殊ニ千六百千七百年代ニ當テ慶長ノ末ヨリ

歐羅巴諸國ノ殿閣ニ於テ朝儀典章ヲ固守シ其

陋キヲ極メタリ○方今ニ至リ各國其非ヲ曉リ

簡易ヲ貴テ以テ愈高雅典實ヲ致セリ

第五節 其禮款區シテ三ツトナス實マ疑ハレトナレハ

第一ニハ 殿閣ノ禮款是凡テ王侯ホ交際ニ

於テ遵守スル所ノ法式固チ其

第二ニハ 聘問ノ禮款是國使ニ對シ或ハ國

使相對シテ遵守スル所ノ法式

第三ニハ 簡牘ノ禮款即チ内閣ノ書式是遣

外官ノ文告書記ニ於テ遵守スル

所ノ法式

第六節 聘問ノ禮款内殊ニ較著ナル者ニツ

第一ニハ 君主其國ニ派定セラレタル國使

ヲ待接スル盛儀ノ式

第二ニハ 諸國使互ニ相待ツ上坐ノ法坐次

西洋ノ法
右ヲ尚フ

第七節 國使ハ官府ニ在テ其職掌高キカ故ニ來聘ノ初

朝儀ヲ備ヘ謁見ノ禮ヲ以テ信憑ノ第二章
第八節派定

ヲ受ル所ノ君主ニ奉付スルヲ例トス

第八節 國使其國ヲ去ル時ハ亦同一ノ朝儀ヲ備ヘ告別

ノ謁見ニ於テ名田ノ書ヲ君主ニ奉付シ而テ其

君主是ニ答信ノ書ヲ賜ヒ以テ其好善悃款ノ意

ヲ表セリ

第九節

如此キ謁見ノ禮ニ於テ遵守スル所ノ盛儀ハ諸
等ノ使臣共ニ是ヲ同ウスト雖トモ唯ニ事ノ異
アリ

第一二八公使ハ其君主ニ代リ事ヲ行フ

受シテ以テ第三章其優待他人ノ使臣ニ比

スレハ重キヲ一等又加フ馬ノ車ヲ送

テ是ヲ迎ヘ又自ラ六馬ノ車ヲ從

テ來リ朝シ謁見ニ當リ首帽ヲ

第二二八領事官ハ君主ノ信憑ヲ奉ズル者

ニ非サルヲ以テ第六章派定ヲ受

第十節 內閣書齋ハ君主ノ信憑ノ盛儀ヲ以テ是

ヲ見ス唯燕見ノ禮ヲ用ユ

第十節 各國ノ使臣殿閣上ニ在テハ其上級坐次第六節

ヲ定ムルニ次ノ法ヲ用ユ第二號

第一二八 是ヲ派定スル國ノ爵位

第二二八 各使自己ノ等級

第三二八 其餘任ヨリ停年ノ數

第十節 王禮ヲ享ル本分ヲ有スル國ノ國使ハ第二章第十

節 是ヲ享ル本分ナキ國ノ國使ニ比シテ上級ヲ

第十節 有ス

第十節 公使ハ或時宜ニ依テ登極朝儀ノ類第二第三等ノ國

使ニ比シテ上級ヲ有ス○第二第三等ノ國使ハ

領事官ニ比シテ恒ニ上級ヲ有ス

第十節 千八百十五年文化十年維也納ノ會議ニ於テ預メ

坐次ヨリ起ル争案ノ難キヲ防クカ為ニ一法ヲ

立テ各國ノ國使等級ヲ同ウスル者ハ其任ニ抵

ル時官報ヲ以テ是ヲ申告スルノ日ノ先後ニ從

テ互ニ上級ヲ占ムベシト定メタリ○爾後此法

ヲ奉シテ通規トスマールニス氏第一卷第百

第十節 內閣書牘ノ法式第五節 第三號ニ就テハ殊ニ較著ナル

者三ツテハ

第一二八 往復スル文書ノ種類併ニ體裁

第二二八 遣外官ノ文告ヲ屬スルニ臨テ遵

守スヘキ式

第三二八 各國ノ君主併ニ其王族諸人及ヒ

其簡牘ヲ呈スル高官ノ稱呼

第十節 遣外官府ノ文書ハ本來ノ條約ヲ除ク外凡テ

是ヲ名ケテ官報ト謂フ

第十節 此汎稱ノ内ニテ是ヲ類別スレハ左ノ如ク

第一二八 記注記述論文檄文陳說是皆其結

構廣大ニシテ争案ヲ取り敷衍論

辨スル者ナリ

第二ニハ署名ノ文移是レ一簡牘ニシテ一

定ノ事項ヲ簡約ニ論スル者ナリ

第三ニハ口供文移是レ署名ヲ用ヒテ彼此

事ヲ商議スル者其一方ノ説ヲ詳

確臚列シ或ハ彼此ノ商議討論ヲ

記スル者

第四ニハ案冊是彼此商量セル事項ニ就テ

互ニ是ヲ許諾ニテ後例ニ準シテ

甄録スル者

第五ニハ報告併ニ通報是國使本國ノ政府

迄ハ土ニ至ル告知スル者

第六ニハ最後一策併ニ極末是彼此ノ議論

對峙ニ對峙ニ就カサル時ニ臨ミ一方ノ黨

外與ニテ彼黨是ヲ肯セサル時ハ商議斯ニ

困窮ニ至ル意ヲ以テスル者

又兩國一定セル事項ニ就テ簡牘ヲ以テ往復商

議スル時ハ兩國駐劄ノ國使ヲ紹介ナシテ是

第十節

ヲ行スヲ正例トス○一國ノ政ヨリ他國ノ政府
ニ送致スル官報ハ是ヲ彼國ニ駐劄セシメ外此
國使ニ寄セ或ハ又是ヲ此國ニ來駐スル國使ニ
付與シテ送致ス（其ノ旨ハ商船ニ
ハ節）各國ノ上級ヲ争フヲ有ルヲ防クカ為ニ條約章
程併ニ聘問往來ノ諸文書ニ於テ數國是ニ與カ
ル者ハ此諸國ヲシテ共ニ其級ニ於テ前ニ在リ
或ハ上ニ在ルヲ無ラ令ルヲ要ス

第十節 其法尤服用スヘキ者四ツアリ（一）本國ノ使節
（二）外國ノ使節
（三）各國ノ上級
（四）各國ノ下級
第一二ハ 籤ヲ抽テ以テ級次ヲ定ム準シ

第二二ハ 是ヲ書スル國語ニ就テ每國ノ名

ノ第一音字ヲ取り洋音字母ノ序
其ノ主ハ臺下次ヲ逐ステ是ヲ分賦シ以テ級次

ヲ定ム（一）地
（二）利
（三）ア
（四）字
（五）母
（六）ニ
（七）屬
（八）シ
（九）弟
（十）一居ルノ類

第三三ハ 互易是各國互ニ輪循ニ從テ初級
ニ居ル者

第四二ハ 其文書ノ副本ヲ奉附スル君主ノ
名ヲ前ニ書ス（第二卷第十
章第十九節）

第十節 官府聘問ノ交際ニ於テ或ハ身親ヲ會同シ或ハ

文書ヲ交換スルニ皆嚴密ヲ極メテ慎重スヘキ
了ハ其袞冕セル尊長君王君后併ニ其高官重臣
ノ本分ヲ有スル稱號ニ在リ

第十節

帝併ニ王ハ是ヲ呼フニ階下若クハ殿下ヲ以テ

ス○其王后ヲ呼フモ亦然リ階下殿下ノ稱彼邦ノ語ト字義相協フ

ニ非ス今姑ク義ニ依リ翻譯スル耳

第十一節

羅馬法王ハ是ヲ呼テ靈坐或ハ靈父ト謂イ土耳

其ノ主ハ臺下ハト稱ス臺下ハ至高ノ義ニ取ル漢人三台ヲ稱スルノ義

二據ルニ非ス下皆是ニ做ヘ

第十一節 歐羅巴洲内在位ノ君王其管轄スル國々名ヲ以

ニ其號トスルノ外譬ヘ女王ト稱スルカ如シ猶他

ノ號ヲ掲ル者アリ○是ハ此號ヲ其宗家昔時

曾テ管轄セシ地名ヨリ假リ和蘭王ノオランダ

或ハ猶其地ニ就テ後來時トシテ遺物承継ノ

權ヲ有スル地ヨリ假レリ和蘭王ノオランダ

一ニハ非常ノ事故行事ニ由テ是ヲ得ル者アリ

意太里不勤斯ノ王共ニセリ又宗室ノ公子殊ニ

夫継統ノ世子ハ別ニ其本號ヲ掲ル者多シ是尋

常國城内ノ一州ニ假リ英吉利ノ世子ウオル或

ハ儘曩時宗室所轄ノ地ニ取レリ和蘭ノ世子オ

高麗ノ公法

ト稱スルカ
如キナリ

第五節 王禮ヲ享ルノ權ヲ有スル在位ノ君王ハ譬ハ大公爵

ノ如シ是ヲ呼テ大王臺下トス

第六節 在位帝王ノ至親ハ世子公是ヲ呼テ帝室臺下若

クハ王室臺下トス

第七節 在位ノ君王其爵大公ヨリ降ル者併ニ其親族ハ

是ヲ呼テ臺下トシ或ハ清門臺下トス

埃及ノ副王亦此例

第八節 閣下ノ號ハ是ヲ國ノ高官重臣ニ歸スルト各國

率然リ即チ各部ノ宰相屬國ノ鎮撫總督ハ使水

師提督野戰大都督併ニ副元帥皆此例ニ在リ

歐羅巴洲内一二ノ國ニ在テハ此號ヲ猶佗ノ官

職ニ及ホシ或ハ清門華族ノ人々ニ與フル者ア

華族ノ人々ヲ呼テ閣下トナスカ如ク

第八章 海上禮款

第一節 大洋ハ人ノ專管ニ屬セス萬國能ク往來スルヲ

得ルノ大路タリ

是テ各國各人ノ爰ニ相逢フ者皆平行匹敵ノ權

ヲ有ヌ示シ

第二節 然ルニ文明ノ諸國交際禮ヲ以テシ常習ノ馴致

第三節 泰西公法ニ在テ積漸ノ致ス所遂ニ其禮儀嘉式
 少為ニ一定セル條規ヲ奉スルニ至レリ
 第四節 目今服用スル所條規ノ首タル者ハ凡テ海上ニ
 在テ萬國互ニ平行匹敵ノ權ヲ有シ國旗ヲ載ス
 ル船隻亦平行ノ級ヲ有スルニ在リ是ヲ以テ
 方今ニ至テハ一國ノ船旗能他國ノ船旗ヲ屈シ
 尊禮ヲ表セシムル為ニ先ツ巴レ小禮令ル者ヲ

第五節 若大洋ニ在テ兵艦互ニ相逢テ時ハ兩艦互ニ禮
 スルニ號砲ヲ以テシ其旗章檣帆ハ是ヲ下テ其
 第六節 是ニ就テ準用スルキ條規三ツアリ
 第一ニハ一隻ノ船隊艦ト二隻以上相逢テ
 第二ニハ兩艦共ニ一隻多ク或ハ彼此共ニ
 隊艦多ク時ハ其船將ノ等下ル者
 先ツ是ニ禮スルニ同テハ

第三二八 其船將彼此共ニ同等ナル時ハ下

風ニ在ル船隻若クハ隊艦先以上

風ニ在ル者ニ禮ス

第七節 其船隻商船タリ而テ兵艦ニ洋中ニ逢ス時ハ商

船先是ニ禮ス或ハ船上砲ヲ装スル時ハ其砲ヲ

以テシ或ハ旗ヲ下シ或ハ梢帆ヲ下ス必ス拘ラ

ス

第八節 商船互ニ相逢ス時ハ或ハ禮ス或ハ禮セス皆其

意ニ隨フ○是公法ニ在テ其條規有ルヲ在テ

第九節 兵艦港内ニ進ミ或ハ港ヨリ去ル者ハ砲號ヲ以

畢西天先ガ自ラ禮ス而赤砲墩併ニ港内ニ在ル他ノ

兵艦直ニ是ニ答禮ス

第十節 然レ其進口出口ノ船隻或ハ君主或ハ王族ノ一

人或ハ公使ヲ載ル者ハ尋常ノ禮號ヲ發セル前

ニ墩臺ヨリ先祝號ヲ發シテ以テ其尊貴ヲ敬ス

○其祝號ハ是ニ答スルヲナシ

第十一節 其祝號互ニ連發スル者ハ其數恒ニ奇ヲ尚フ

一節 發射ノ數ハ其先禮ヲ享ル者ノ位階尊

卑ニ準シテ多寡同シカラス○其極數ヲ二十

發トス祝發ノ數時トシテ百一ニ至ル者

馬國公法 卷之四 三十一

第十節 非常ノ盛儀大典譬ハ公帝王存 二方ヲハ非常ノ

禮ヲ表シテ輝ヲ掲ケ光ヲ張ルヲ以テ即チ縱横

百旗ヲ飄々ト水夫ヲ櫓間ニ陣列セシメ亂鼓以

テ慶ヲ表ス此ノ類是ナリ其禮則ニ禮ヲ尚ム

其禮則ニ禮ヲ尚ム

其禮則ニ禮ヲ尚ム

其禮則ニ禮ヲ尚ム

其禮則ニ禮ヲ尚ム

其禮則ニ禮ヲ尚ム

畢洒林氏萬國公法第四卷大尾補之卷前ニ載ル

九

五

